

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 46

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

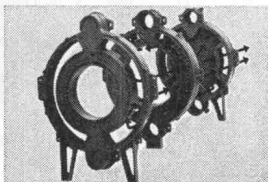
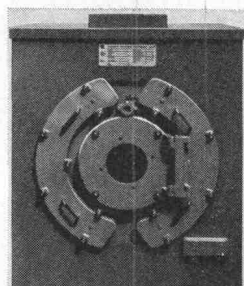
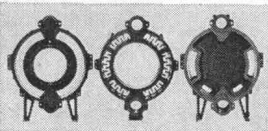
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Kleinsten sind selten die Tüchtigsten – und die Tüchtigsten sind oft zu gross. STREBEL räumt mit diesem Dilemma auf und bringt in Ergänzung der bestehenden DG-Kesselreihe den superkompakten DG-Hochleistungskessel aus Gusseisen: **DGO** mit Warmwasserbereitung, als BICALOR: **BDGO**.

Dieser BICALOR-Kombikessel ist so kompakt, dass er nicht einmal des Raumes bedarf, den viele Kessel ohne Warmwasserbereitung einnehmen. Mit aufgebautem Hochleistungsboiler ist er nur 180 cm hoch. Dank Baukasten-System reduzieren sich Transport- und Montagekosten auf ein Minimum.

#### Kessel DGO (Dreizugkessel aus Gusseisen)

Erkenntnisse aus intensiver Forschung erlaubten die Entwicklung dieses modernsten Gussgliederkessels mit extrem hohen spezifischen Leistungen. Die technischen Daten des neuen DGO: 5-11 Glieder, Leistung 75 000 bis 225 000 kcal/h, Höhe des Kessels nur 1000 mm, Breite des Kessels 850 mm. DGO ist ein Kessel in Überdruck-Bauweise mit



kleinen Feuerraum-Gegegendrücken von 2-14 mm WS. Ruhiger Betrieb.

DGO beseitigt das Vorurteil, dass Kessel aus Gusseisen schwer sein müssen. Sein Leistungsgewicht: ca. 5 kg/1000 kcal/h. Einfache Montage, wenn aber erforderlich in einzelnen Gliedern lieferbar. Steckbare Verschalung. DGO ergänzt die Reihe der kompakten STREBEL-DG-Hochleistungskessel nach unten, welche jetzt Leistungen von 75000 kcal/h bis 1500000 kcal/h umfasst. Beachten Sie den Vergleich!

#### Boiler H

Nachwissenschaftlichen Erkenntnissen entwickelt, weist der Hochleistungsboiler eine hohe Durchfluss- und Spitzenleistung auf. Infolge der günstigen Anordnung der Boilerheizflächen vergrößert sich bei zunehmender Zapfmenge die Warmwasserleistung. Spitzenbelastungen werden dadurch aufgefangen. Hochleistungsboiler der Reihe H leisten bei einem Inhalt von 200, 250 und 300 Litern zwischen 1350-2800 Liter Warmwasser à 60° C pro Stunde, bzw. 2650-5600 Liter à 45° C pro Stunde. Boilerdurchmesser: 72,5 cm.

**COUPON** für umfassende Information über den Kleinsten unter den Tüchtigsten aus Rothrist (DGO und BDGO). Um unverbindliche Zustellung ersucht Sie:

(Ihre Adresse)  SB

Bitte einsenden an: STREBELWERK AG, Dokumentation, 4852 Rothrist

Deshalb – und in jedem Fall

# STREBEL

STREBELWERK AG Rothrist, Tel. 062/412471/413821

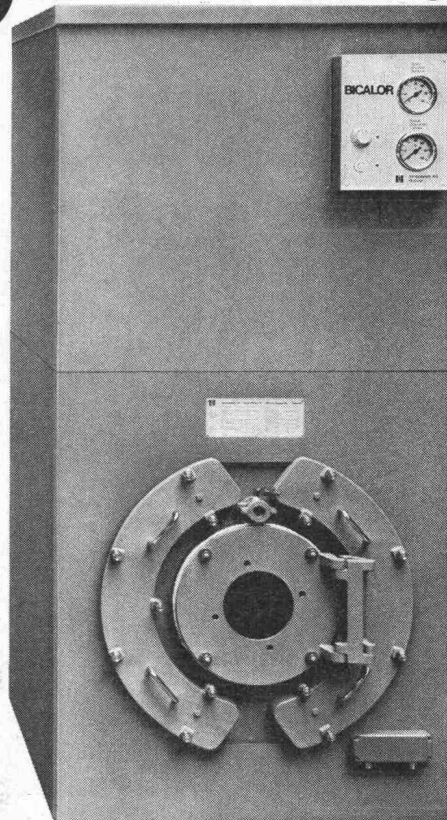
Werke 1 und 2 in Nebikon

DGO/BDGO

# Der Kleinste unter den Tüchtigsten!

#### Der zündende Vergleich:

DGO (1970)	ECA II (1956)
Leistung: 75 000-225 000 kcal/h	94 000-235 000 kcal/h
Gewicht: 1050 kg	3100 kg
Wasserinhalt: 140 Liter	700 Liter
Höhe: 1000 mm	1500 mm
Breite: 850 mm	1250 mm

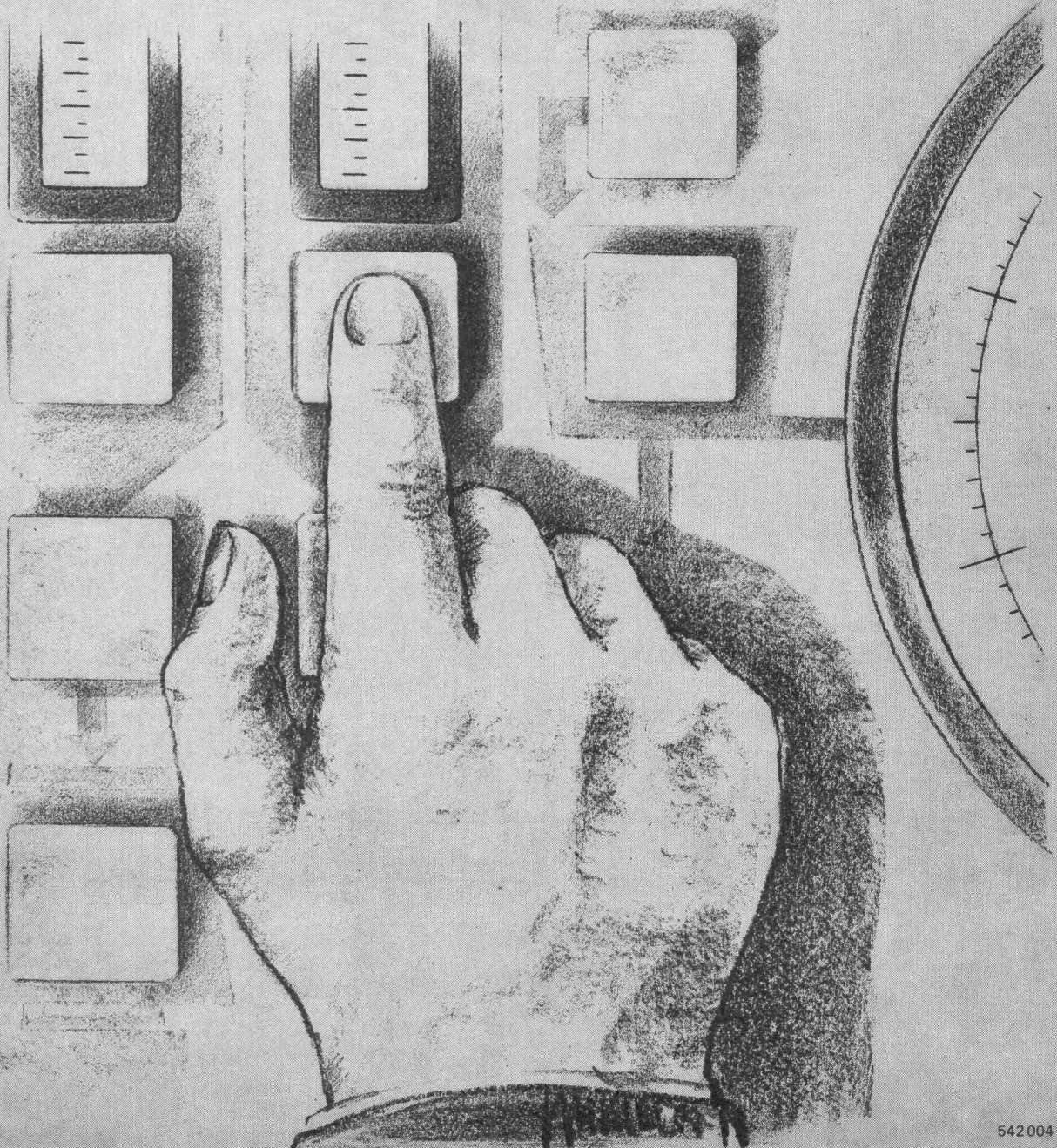


**Wollen Sie Fabrikationsprozesse automatisieren?  
Wollen Sie aus vorhandenen Kapazitäten mehr Leistung  
herausholen und mehr Qualität?  
Wollen Sie Silo- und Tankinhalte kontinuierlich messen?  
Wollen Sie von unsern Erfahrungen profitieren?**

Wir liefern Ihnen nicht nur vollautomatische Steuerungsanlagen zu günstigen Preisen. Wir liefern unsere langjährigen Erfahrungen gleich mit. Denn wir haben schon Hunderte von Anlagen projektiert, konstruiert und installiert. Für unzählige Branchen. Zum Beispiel für die Nahrungsmittelindustrie. Für Gas- und Kieswerke. Für chemische Betriebe und für Kunststofffabriken. Undsoweiter. Unsere vollautomatischen Anlagen beweisen ihre Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit jeden Tag. Überall in der Welt. Auch unter

extremsten klimatischen Bedingungen. Denn sie steuern, dosieren, mischen und messen in mehr als 30 Ländern. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung – wir lösen auch Ihre Steuerungsprobleme.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG  
Abteilung Programmsteuerungen  
CH-8050 Zürich  
Telefon (051) 46 36 10





## Grundwasserisolationen ohne äussere Betonwanne

Geschäftshäuser, Untereingänge, Industriebauten, Strassenunterführungen, Tunnelbauten, Wasserreservoirs, U-Bahnen, Elektrizitätszentralen.

## Oelschutzisolationen

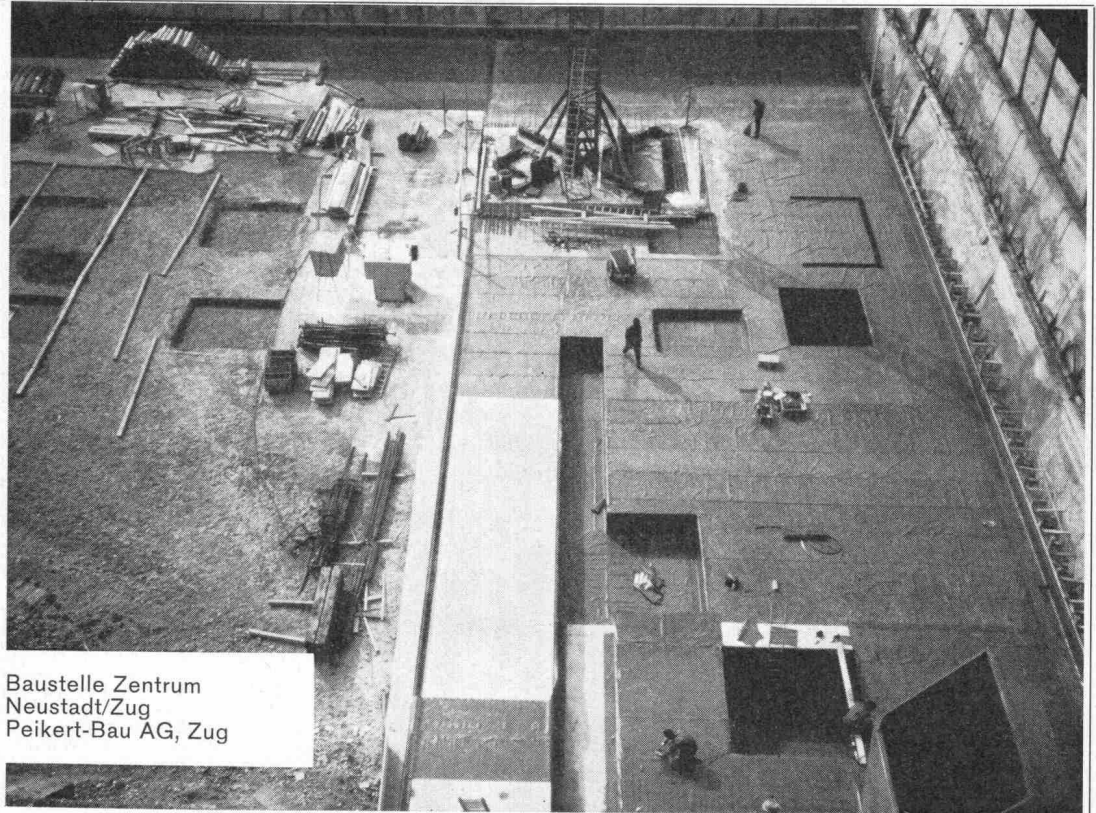
Raffinerien, Cellauffangwannen, Tankkeller, Oellager, Metall- und Betontanks, Stehtanks, Strassen, Pipelines, Kanalbauten

## Feuchtigkeitsisolationen

Bodenfeuchtigkeit von nicht unterkellerten Räumen, gegen aufsteigende Feuchtigkeit bei Mauerwerk, nicht drückendes Oberflächenwasser gegen Heizöl und aggressive Stoffe.

## Trinkwasserreservoirs

Zivilschutzanlagen, Spitäler usw.



Baustelle Zentrum Neustadt/Zug Peikert-Bau AG, Zug



## ISAFLEX AG

Freiestrasse 52, 8952 Schlieren, Tel. 051 / 98 37 67

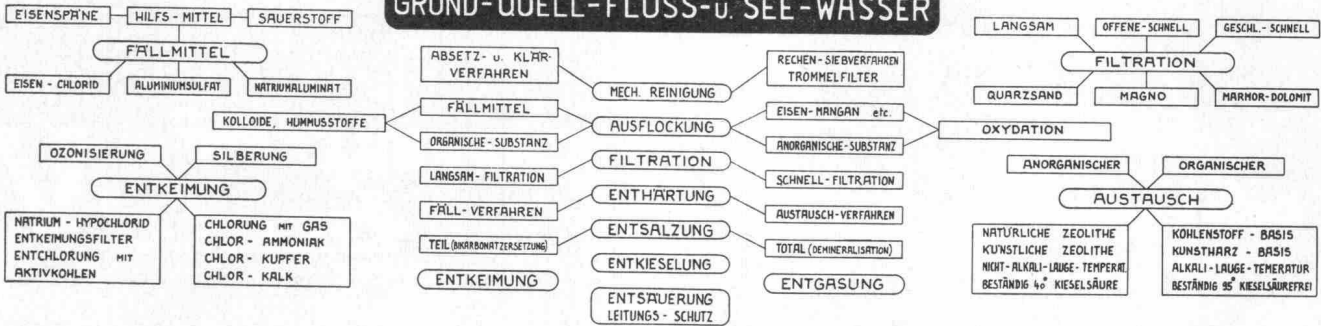
Elastische PVC-Isolationen

Schlieren  
Zürich  
Lausanne  
Frankfurt a/Main

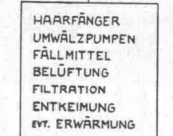
### UNSER ARBEITSGEBIET

### AUFBEREITUNGS-ANLAGEN FÜR

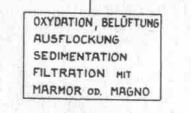
#### GRUND-QUELL-FLUSS- u. SEE-WASSER



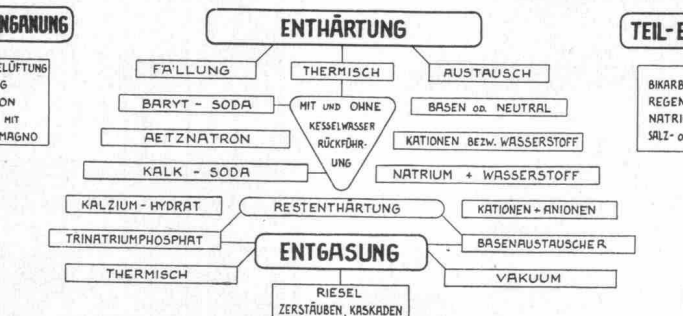
#### BADEWASSER



#### ENT-EISEN-MANGANUNG



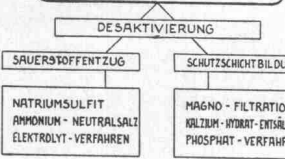
#### TRINK-INDUSTRIE-BRAUCH- u. KESSEL-WASSER



#### MAGNOFILTRATION



#### ENTSAUERUNG-LEITUNGS-SCHUTZ



BERATUNG, PROJEKTIERUNG UND BAU VON ANLAGEN DURCH

**ROSHARD**

TEL (051) 906066 TEL (051) 906066

KÜSNACHT - ZÜRICH - SCHWEIZ

1695

ENTWURF : H. ROSHARD ING

NACHDRUCK VERBOTEN



Rationalisiere mit

# Sprechfunkgeräten

für Betriebsverkehr

Betriebsfernsehen für  
Produktionsablauf

Laser für Steuerungen

Schallmessungen im  
Baugewerbe

Reichweite je nach Typ  
und Geländeverhältnissen

T 32

T 3

ST 5

ST 9

ST 8

T 10

für Auto-Einbau

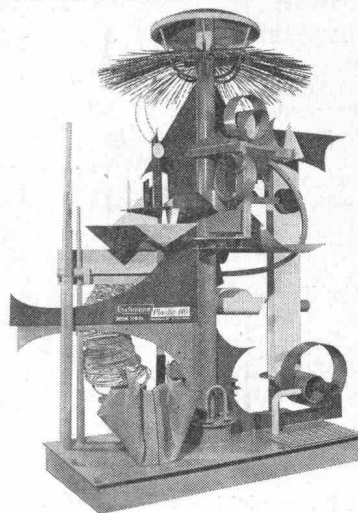


Wir verkaufen nicht nur Geräte, sondern beraten Sie auch und liefern die dafür notwendigen Zubehöre, Netzteile usw.

**Hans Ingold & Co. Elektronik 8004 Zürich**

Kernstr. 10, Telefon 051 / 25 25 87  
Ab Juni 1971 39 52 36

Es ist nicht übertrieben, wenn wir sagen:  
«Auch Sie profitieren von den Weltraumexperimenten!»



Plastic-Plastik

Mondflug-Plastik

ESCHMANN-PLASTIC

In der Weltraumforschung werden viele Erkenntnisse gewonnen, die für Industrie und Technik wegweisende Bedeutung besitzen. Viele Forschungsergebnisse finden ihren Niederschlag in unseren Produkten (wir können sie laufend dem neuesten Stand der Technik anpassen, verbessern, widerstandsfähiger machen) — und das kommt letzten Endes unseren Kunden zugute. Ihnen!

Wir planen und bauen für Sie:

Labor- und Galvanoeinrichtungen, Ventilatoren und Abluftanlagen, Neutralisationen und Wannen, Behälter und Bodenroste in PVC, Polypropylen, Polyäthylen u. a. m.

**Eschmann Plastic AG**

3604 Thun, Gwattstrasse 54, Tel. 033 / 36 15 15

Neuheit!

**compri  
band V**

Für alle Fugen

jetzt

**VORKOMPRIMIERT**

kurzfristig lieferbar

Generalvertretung:

**Roger Frey dipl. Ing.**  
**8039 Zürich**

Tel. 051/36 25 44  
Beethovenstr. 47

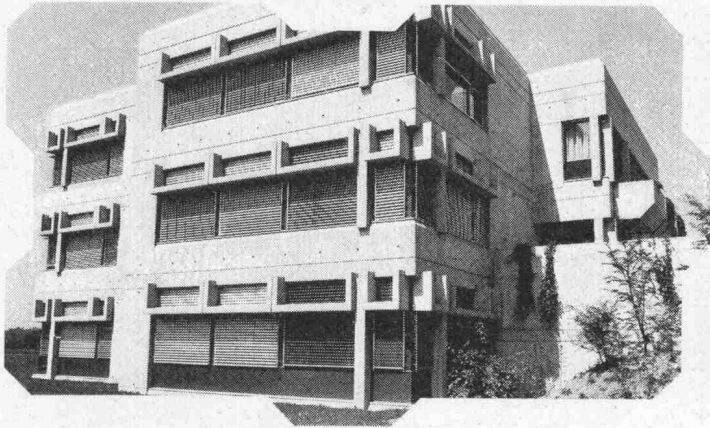
## Peikert Bau AG

Die Peikert Bau AG ist eine Unternehmung für Hoch- und Tiefbau.

Neben den üblichen Bauaufgaben sind wir vor allem auf folgende Probleme spezialisiert:

Industrie und Brückenbau, Hochhäuser, anspruchsvolle Tiefbauarbeiten wie Grundwasserabsenkungen, Kanalbau, Kläranlagen usw.

Wir bearbeiten Ihre Aufträge mit einem Kader von qualifizierten, langjährigen Mitarbeitern. Dies erlaubt uns, alle Bauaufgaben in bester Qualität und auf Termin auszuführen.



Mit Peikert bauen Sie schnell, wirtschaftlich und gut.  
(im Bild: Schulhaus Wiesental, Baar)

## Peikert Bau AG

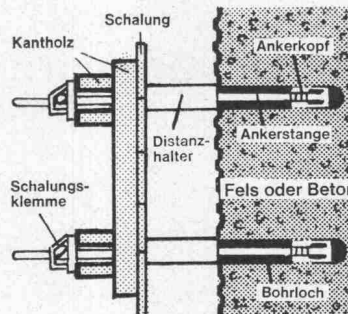


Peikert Bau AG  
Industriestrasse 22, 6300 Zug  
Telefon 042 21 93 93

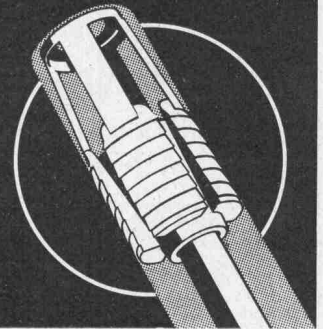
## Fels- und Schalungsanker

### 1 Schalungsanker für einhäuptige Schalungen

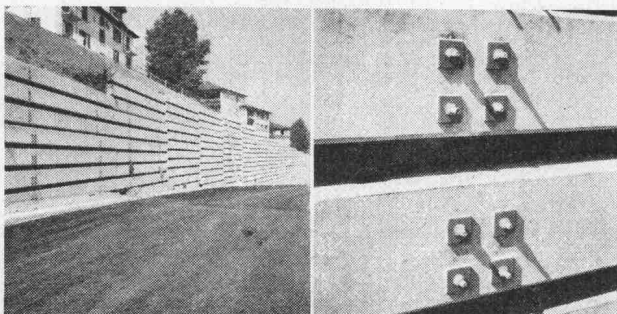
Verankerung von einhäuptigen Schalungen in Beton und Fels mit Schalungsankern AREFIX und Schalungsklemmen ARETOR.



# AREFIX



### 2 Verankerung von Beton-Elementen



Verankerung von Beton-Elementen in Bohrpfehlen mit Felsanker AREFIX.



# RIGLING

R. Rigling & Co., 8050 Zürich-Oerlikon  
Spezial-Baugeräte  
Tel. 051 / 50 15 30, Leutschenbachstr. 44



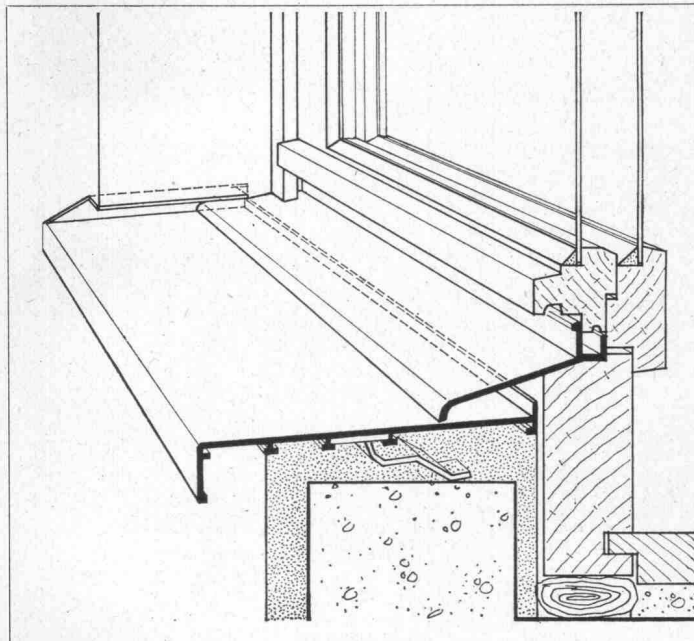
Steinzeug hat eine Härte von 8 bis 9 nach Mohs und ist damit härter als jedes Geschiebe. Zerstörung durch Abrieb kennen Steinzeugröhren auch bei extrem starkem Gefälle und grosser Fließgeschwindigkeit nicht.

Beratungsstelle Zürich ☎ 051 / 27 36 23

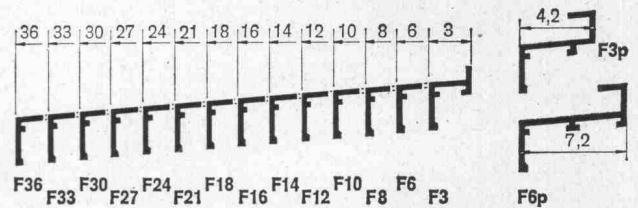
Für Kanalisationen und Hausentwässerungen, Röhren aus

# Steinzeug

mit der vorfabrizierten **flexbell** - Steckmuffe



## Die meistverkaufte Alu-Fensterbank der Schweiz



Fabrikation und Verkauf:

**Meyer AG, 6260 Reiden**

Telefon 062 / 81 10 55

## Winterbau . . .

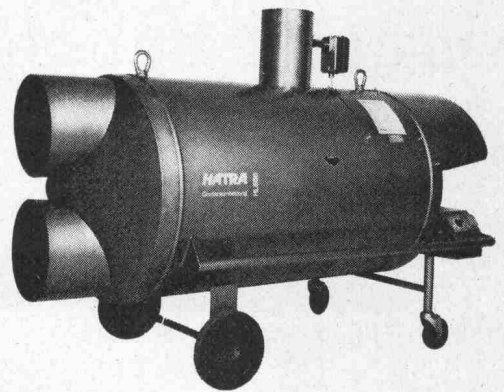
mobile, leistungsfähige

### HATRA-Luftheizapparate

Wärmeleistungen: 50 000 bis 130 000 kcal/h  
Luftleistungen: 2000 bis 9000 m<sup>3</sup>/h

**HATRA AG ST. GALLEN** 071 / 24 17 29

Fabrikation — Verkauf — Vermietung  
Apparate für Bauaustrocknung, Baubeheizung, Luftentfeuchtung



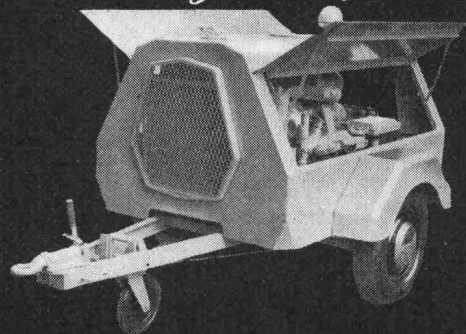
# brun

Brun + Cie AG  
6244 Nebikon / LU  
Tel. 062 861612 intern 88

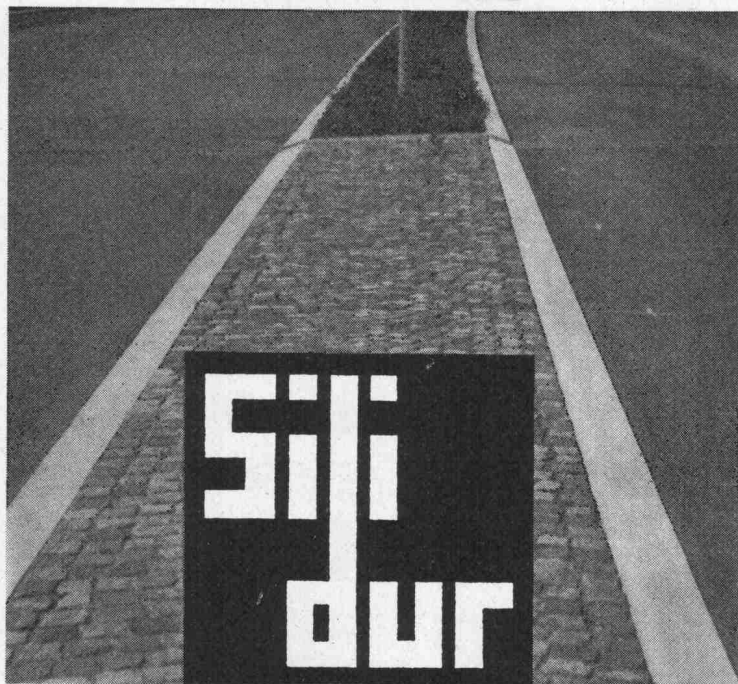
Fahrbare Rotationskompressoren  
mit Dieselmotor  
2,4 bis 25 m<sup>3</sup>/min. Liefermenge

Pressluftwerkzeuge  
Abbauhämmer von 9 bis 34 kg  
Spatenhämmer von 11 kg  
Pickhämmer von 9 und 10,5 kg  
Bohrhämmer von 3,5 bis 28 kg  
Grösstes Sortiment in Meissel,  
Bohrstangen und anderer  
Zubehörteile wie Schlauchbohrer  
usw.

*Schallgedämpft*



# WEGWEISEND!



- Rinnsteine
- Bundsteine
- Trottoirrandsteine
- Brückensteine
- Inselsteine
- Gartenplatten
- Weichgruben-Einfassungen

**STEINER SILIDUR AG**  
**8450 Andelfingen**

☎ 052 / 41 10 21

**Formstein AG Rubigen**  
**3113 Rubigen**

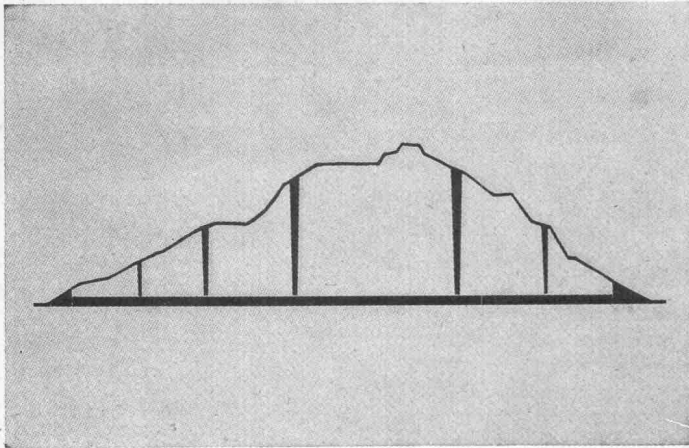
☎ 031 / 68 25 44

**Kittlose Oberlichter  
dann  
«System Kully»**

A. Kully AG, Glasdachwerke, 4632 Trimbach  
Tel. (062) 21 39 01

**A.Kully AG** 





## Fachgerechte Datenverarbeitung im Bauwesen

RIB Recheninstitut für das Bauwesen  
7000 Stuttgart-Vaihingen

### Beratung Schweiz:

Okenstrasse 4  
8037 Zürich  
Tel. 051 / 60 39 96

# batot<sup>ag</sup>

Herzogenbuchsee

Tel. 063 5 28 42

Falt-, Schiebe-, Schiebefalttore

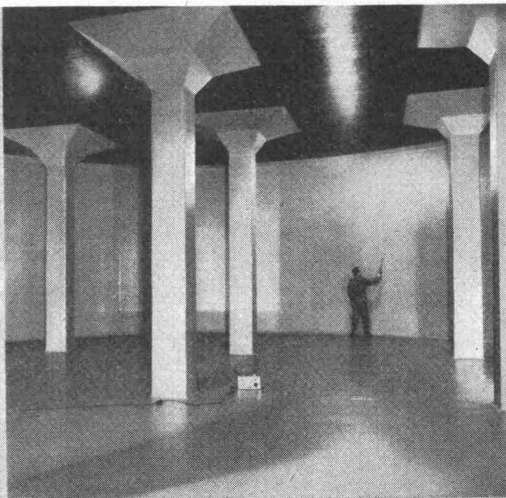
Stapelwände, Antriebe,

Steuerungen, Signalanlagen

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



## für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunstharauskleidung «System Schneider»** mit Ueberwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau otto schneider zürich

Frohburgstrasse 188

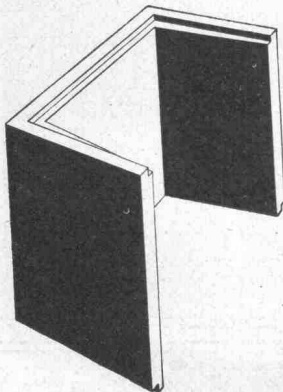
Telefon 051 / 26 35 05

## Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz  
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm.

Lichtschacht für 1 Atü Schutzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

Verlangen Sie bitte den **Spezial-Prospekt** oder wenden Sie sich an Ihren **Baumaterial-Lieferanten**.



# comolli

Comolli's Erben AG Betonelemente  
5620 Bremgarten Tel. 057/51414

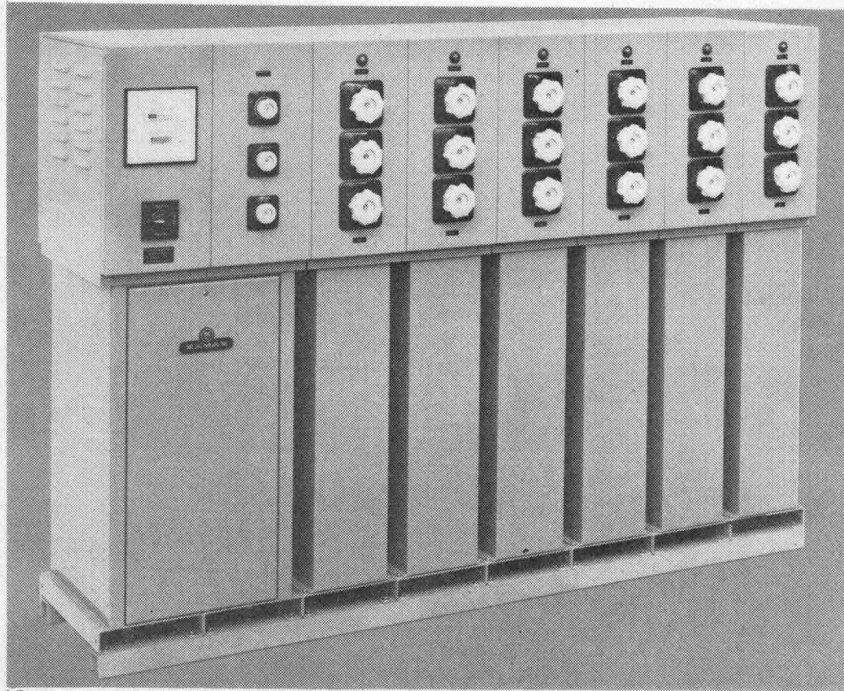


**kamm**

Kamm & Co., Zentralheizungen, Gerberstrasse 7a/b, 3000 Bern, Telefon 031 / 22 18 22

# xamax

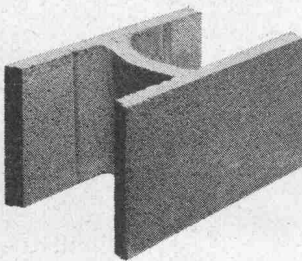
Xamax AG  
8050 Zürich Birchstr. 210  
Tel. 051 / 46 64 84



## Kondensatoren

Senken Sie Ihre Betriebsunkosten! Mit Xamax-Leistungskondensatoren können Sie die vom Elektrizitätswerk gelieferte und verrechnete Blindenergie selbst erzeugen! Unsere Abteilung Kondensatorenbau fabriziert komplette, automatische Kompensationsanlagen in jeder gewünschten Grösse. Besonders möchten wir darauf hinweisen, dass die nach dem Baukastensystem konstruierten Batterien – für Blindleistungen bis 480 kVar – eine raumsparende Unterbringung gestatten, je nach den Platzverhältnissen Ihres Betriebes. Zusätzliche Elemente lassen sich bei Erweiterungen mühelos aneinanderreihen und elektrisch zusammenschalten. Verlangen Sie unsere 32seitige Dokumentation «Wirkleistung-Scheinleistung»!

## SCHALUNGSSTEINE



- Die Vorteile der BBS-Schalungssteine:
1. Die teure Holzschalung entfällt
  2. Beträchtliche Einsparung von Beton
  3. Bruchfeste Steine
  4. BBS-Schalungssteine können armiert werden
  5. Anschläge und Ecksteine zum gleichen Preis



Baustein- und  
Betonwarenfabrik AG  
8957 Spreitenbach  
Tel. 051 88 84 78





# Techniker/ Ingenieur

(HTL-Reife)

In Weiterbildungsfragen wenden Sie sich am besten an Ihre Vorgesetzten oder an Arbeitskollegen. Auf diese Weise erfahren Sie von berufener Seite mehr über den nebenberuflichen

## Fern- und Kombiunterricht der SGD

<b>Hochbau</b>	<b>Innenarchitekt</b>
<b>Tiefbau</b>	<b>Bauzeichner</b>
<b>Stahlbau</b>	<b>Polier</b>
<b>Baustatiker</b>	<b>freie und angewandte Zeichenkunst</b>

Heizung und Lüftung	Gas und Wasser	
Lüftung und Klima	und andere technische Lehrgänge	
Allgemeinbildung	Abitur	<b>Fachbücher</b>

Das erprobte, illustrierte Lehrmaterial in leichtverständlicher, leseappetitlicher Form ergibt dank seiner sinnvollen Studienordnung ein für die Berufsarbeit unentbehrliches

## Nachschlagewerk

**Ingenieurschulen** und **namhafte Firmen** beziehen SGD-Lehrbriefe zu Nachschlage- und Schulungszwecken für Tagesschüler und Mitarbeiter.

## SGD-Lehrgänge werden in der BRD staatlich gefördert.

Das SGD-Fernstudium, verbunden mit **Klassenunterricht in Zürich** und Seminaren mit **Laborübungen** in Darmstadt, ergibt die ideale nebenberufliche Weiterbildung, die Ihnen Nutzen bringt und den Arbeitgeber erfreut.

## Firmen

lassen ihre Stellenangebote innerhalb unseres Absolventen- und Teilnehmerkreises zirkulieren!

**Beachten Sie den Ruf der Zeit**, und verlangen Sie, ohne noch mehr Zeit zu verlieren, den **Schlüssel des Berufserfolges**, den umfangreichen SGD-Studienkatalog. **(Keine Vertreter!)**

## Gutschein

für unverbindliche **Gratiszustellung** des SGD-Studienkataloges an

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_ Jahrgang: \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_ Strasse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Interesse für: \_\_\_\_\_

Beschäftigt in Firma: \_\_\_\_\_

Auf Postkarte geklebt einsenden an: \_\_\_\_\_ 4.59

## Studiengemeinschaft Darmstadt

Beratungsstelle für die Schweiz, 4.59  
8032 Zürich, Freiestrasse 208, Telefon 051 / 53 02 08

**Unverbindliche Beratung und Durchsicht des Lehrmaterials im Sekretariat.**

(Im ersten Halbjahr 1970 bestanden in Deutschland über 150 SGD-Absolventen als Externe staatliche Prüfungen. Auch Teilnehmer aus der Schweiz.)

«dsk-Schweiz», der Verband Fernstudierender in der Schweiz



**(MERK)**

## Merk für Elektrozüge

Moderne, kompakte Bauart, bis 80 Tonnen Hubkraft (Fabrikate Stahl und Merk), leichte, sichere Bedienung, auch explosionsgesichert. Aus der vielseitigen Typenreihe kann Ihnen Merk den geeigneten Seilzug anbieten. Servicedienst in der ganzen Schweiz.

Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Offerte.


**Merk AG** Maschinenfabrik  
8953 Dietikon/ZH Tel. 051 88 48 05

42

# DWL Dach- und Wandlüfter

sind nach den neuesten Erkenntnissen konstruiert; der Antrieb durch Scheibenanker-motor erlaubt die stufenlose Anpassung an sämtliche erforderliche Betriebspunkte. DWL-Dach- & Wandventilatoren sind wartungsfrei, witterungsbeständig, wirtschaftlich und preisgünstig.

**TRION AG**  
8032 ZÜRICH



# TRION airtechnic

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

## Junger Zeichner

übernimmt technische Zeichnerarbeiten aller Art in freier Mitarbeit. Offerten unter Chiffre SBZ 784, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer

## dipl. Bauführer

sucht Stelle auf Frühjahr 1971 in Baubüro einer Industrie oder Bauunternehmung im Raume Bern oder Thun. Offerten unter Chiffre SBZ 761, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

### Architekt Architekt-Techniker HTL Bauleiter

**Rudolf + Esther Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Höhenweg 20, 8032 Zürich, Tel. 051 / 53 82 50

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

### Tiefbauzeichner

Interessenten melden sich bei

**Ingenieurbüro Gianesi + Briner**  
Seestrasse 17, 8703 Erlenbach ZH  
Tel. 051 / 90 63 40

Wir suchen für ein grosses und modernes Ingenieurunternehmen in Zürich einen tüchtigen

### Bauleiter

Die Position bietet wesentliche Vorteile:

- Günstige Anstellungsbedingungen des Ingenieurbüros
- Mitarbeit bei Planungsaufgaben
- Interne Weiterbildung durch erstklassige und erfahrene Ingenieure
- Mitarbeit an grossen und namhaften Bauprojekten

Interessenten bitten wir um die Einreichung einer kurzen Offerte, die wir rasch und diskret behandeln werden.

**Institut für Psychologische Beratung AG**  
Steinwiesstrasse 2, 8032 Zürich  
Tel. 34 23 37, 9 bis 12 Uhr

## Bauamt II der Stadt Zürich

Im Zusammenhang mit einer bevorstehenden Pensionierung sucht die **Baupolizei** einen

### Architekten

mit abgeschlossener Technikumsbildung.

Die Bewerber sollen sich über eine praktische Tätigkeit in Büros und auf Baustellen ausweisen.

**Aufgabenkreis:** Prüfung von Bauprojekten, Auskunftserteilung in Baufragen, Kontrolle der Rohbauten und Bauabnahmen, Innen- und Aussendienst. Selbständige und interessante Tätigkeit auf dem Gebiete des Hochbaues.

**Besoldung** je nach Ausbildung, Praxis und Alter im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Pensionsversicherung, Aufstiegsmöglichkeit, Fünftagewoche.

**Bewerbungen** mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen mit Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Foto sind dem **Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Postfach, 8021 Zürich**, einzureichen.

**Vorstand des Bauamtes II**



Für interessante Entwicklungsarbeiten auf dem Metallsektor suchen wir einen jungen, initiativen

# Konstruktions- Zeichner oder Konstrukteur

Wir bieten eine den Leistungen entsprechende Entlohnung, Fünftage-woche, Pensionskasse und angenehme Arbeitsbedingungen in unserem neuen, modernen Verwaltungsgebäude.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Lichtbild sind zu richten an

A. KULLY AG  
Glasdachwerke Trimbach  
Tel. 062/21 3901



## STADT AARAU

Im Zentrum eines dynamisch sich entwickelnden Kantons sind grosse Bauaufgaben zu lösen. Für unser gut eingespieltes Team der Bauverwaltung brauchen wir aktive Führungskräfte, die mit neuen Impulsen die vielfältigsten Aufgaben verwirklichen.

Anfang 1971 haben wir zwei hochinteressante Stellen zu bieten:

### Chef des Hochbaus

Sie eignen sich, wenn Sie ein Architekt mit Organisationstalent und vielseitiger Berufserfahrung sind und über Führungsqualitäten verfügen.

- Ihnen werden die öffentlichen Bauprojekte der Stadt Aarau zur Vorbereitung und Durchführung anvertraut.
- Sie haben die privaten Bauvorhaben im gesamten Stadtgebiet zu fördern und zu überwachen.
- Ihre gestalterischen Fähigkeiten können Sie sowohl in neuzeitlichen Anlagen als auch der Altstadt zur Geltung bringen.
- Sie erhalten die Oberaufsicht über eine Vielzahl von städtischen Liegenschaften, die laufend zu erneuern sind.

### Chef der Stadtplanung

Sie eignen sich, wenn Sie ein Planer mit Koordinationstalent und Realisierungserfahrung sind und über schöpferische Fähigkeiten verfügen.

- Sie haben die Chance, eine neu zu schaffende Abteilung aufzubauen, die sämtliche Aspekte der Planung zu behandeln hat.
- Für Aarau soll eine interdisziplinäre Gesamtentwicklungsplanung durchgeführt werden, wie sie noch keine Schweizer Stadt kennt.
- Sie können in Teilgebietsplanungen ganze Stadtteile neu organisieren und nach modernsten Gesichtspunkten städtebaulich gestalten.
- Ihre Ideen sollen mit einer aktiven Öffentlichkeitsarbeit möglichst rasch realisiert werden.

Wir offerieren ein fruchtbares Arbeitsklima, eine gute Honorierung und ausgezeichnete Sozialleistungen.

Schreiben Sie uns oder erkundigen Sie sich telefonisch, 064/22 34 56, bei Herrn Gautschi.

Der Gemeinderat der Stadt Aarau

# 3.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind kurzfristig lieferbar  
und rasch verlegt

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

## Hochbauzeichner

sucht Arbeit in Basel, wöchentlich Donnerstag nachmittag und Freitag ganzer Tag. Tel. nachmittags 061 / 44 84 26.

## Eisenbetonzeichner

mit 7 Jahren Praxis sucht auf Januar oder Februar neuen Wirkungskreis als Hilfsbauführer in Generalunternehmung oder Bauunternehmung. Kenntnisse in Projekt, Devisierung, Ausmass und Abrechnung. Offerten erbeten unter Chiffre 8140 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir sind ein aufstrebendes, modernes Ingenieurunternehmen für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten.

Wir suchen zur Ergänzung verschiedener Arbeitsgruppen

## dipl. Bauingenieure ETH

## Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtungen Verkehrsplanung und Verkehrstechnik, Autobahn-, Strassen- und Bahnbau,

Hoch- und Brückenbau in Eisenbeton und Stahl.

Sie haben bei uns die Möglichkeit, interessante Bauvorhaben in der Schweiz und im Ausland zu bearbeiten. Durch einen engen Kontakt mit qualifizierten Fachkollegen sowie durch betriebseigene und externe Ausbildung können Sie bei uns Ihre Entwicklung zum Spezialisten, Projektkoordinator oder Bauleiter fördern. Ihren Einsatz planen wir mit Ihnen zusammen aufgrund Ihrer besonderen Eignungen und Ziele.

Ideale Voraussetzungen: Einige Jahre Praxis in Verwaltung, Ingenieurbüro oder Unternehmung; Alter: 25 bis 35 Jahre. Muttersprache: Deutsch, Französisch, Italienisch oder Englisch.

Senden Sie bitte Ihre Kurzofferte an:

**BALZARI BLASER SCHUDEL**  
BAUINGENIEURE ETH/SIA

Kramburgstrasse 14, 3006 Bern  
Telefon 031 / 44 69 11

Gesucht auf Ende 1970 oder Anfang 1971

## Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus.

Wir bieten:

angenehmes Arbeitsklima in ruhiger Umgebung, zeitgemässe Entlohnung und Arbeitszeit, Förderung der Weiterbildung.

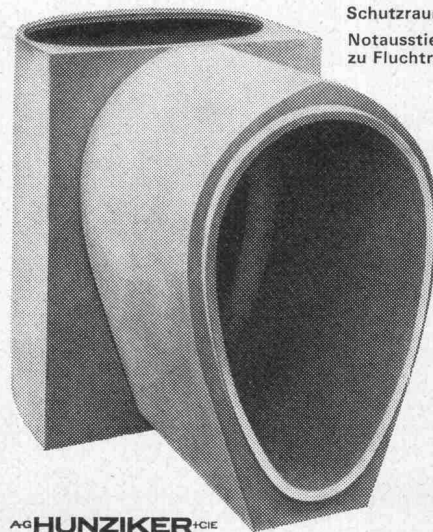
Für Wohnung oder Zimmer kann gesorgt werden. Rufen Sie uns an!

**Ingenieurbüro Kost + Nussbaumer**

Spitalstrasse 18, 6210 Sursee

Telefon Geschäft 045 / 4 19 66, privat 045 / 4 29 96

# Baulicher Zivil- schutz



Schutzraum-Lichtschächte  
Notausstiegschächte  
zu Fluchtröhren

AG HUNZIKER + CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ







## Stadt Chur

Das

**Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur** sucht:

- zur Ergänzung des kleinen Teams einen intelligenten und initiativen

### Hochbauzeichner

mit mindestens 3 Jahren Praxis. Nebst zeichnerischen Arbeiten wird ihm auch die Ueberwachung von Umbauten und Unterhaltsarbeiten an städtischen Liegenschaften übertragen.

- Für die Bearbeitung von Aufgaben des städtischen Tiefbaues (Projektierung von Strassen und Kanalisationen)

### Tiefbauzeichner(in)

#### Geboten wird:

zeitgemässes Gehalt je nach Alter und Erfahrung, Personalversicherung, Fünftagewoche, mindestens 3 Wochen Ferien.

#### Eintritt:

nach Vereinbarung.

#### Anmeldung:

bis 21. November 1970 an die Stadtkanzlei, Personalbüro, Rathaus, 7002 Chur.

Der Bewerbung sind beizulegen: Lebenslauf, Schul- und Arbeitszeugnisse, Referenzliste, Foto.

#### Nähere Auskunft

erteilt gerne das Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur, Tel. 081 / 22 21 12.

**Raum- und Verkehrsplanung  
Nationalstrassenbau  
Meliorationen  
allgemeiner Tiefbau  
Vermessungen**

Für diese Fachgebiete suchen wir begeisterte Mitarbeiter, die anspruchsvolle Aufgaben schätzen. Die Vielseitigkeit der Arbeiten bietet die beste Möglichkeit zur persönlichen Weiterbildung.

**Raumplaner  
diplomierte Ingenieure  
Ingenieur-Techniker HTL  
Tiefbau- und  
Vermessungszeichner(innen)**

setzen sich bitte schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung.

**Ingenieurbüro Werner Keller  
8280 Kreuzlingen**

dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
Grundbuchgeometer, Orts- und Regionalplaner, Verkehrsingenieur  
Telefon 072 / 8 35 80, privat 8 27 12



## Kantonale Verwaltung

Wir suchen:

### 1 Hochschulingenieur

**als technischen Mitarbeiter des Chefs  
des kantonalen Amtes für Gewässerschutz, Chur.**

#### Generelle Aufgaben:

Technische Aufsicht über Rohrleitungsanlagen zur Beförderung flüssiger Brenn- und Treibstoffe sowie über Gross- und Stahlbetontankanlagen. Bearbeitung direk delegierter, anspruchsvoller Aufgaben auf dem Gebiet der Wasserversorgung bzw. Abwasser- und Kehrrihtbeseitigung.

#### Kenntnisse und Anforderungen:

Abgeschlossenes Studium an einer Technischen Hochschule. Berufserfahrung.

#### Wir bieten:

Gehalt gemäss Personalverordnung. Gut ausgebaute Pensionskasse, mindestens drei Wochen Ferien.

#### Dienstantritt:

nach Vereinbarung.

#### Anmeldung:

bis 27. November 1970 unter Beilage der Studienausweise und der Arbeitszeugnisse.

#### Auskunftsstelle:

Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur  
(Tel. 081 / 21 31 01)

#### Anmeldestelle:

Bau- und Forstdepartement Graubünden, 7001 Chur.

### Leiter der Filiale Bern Maschinen für die Bauindustrie

Unser Auftraggeber ist eine bekannte europäische Vertriebsgesellschaft für Industriemaschinen. Im Zuge des Ausbaues der Verkaufs- und Serviceorganisation in der Schweiz wird die Filiale Bern gegründet. Der Filialleiter übernimmt die Verantwortung für den Aufbau. Er wird dem geschäftsführenden Direktor in der Schweiz unterstellt, der ihm die notwendige Unterstützung gewährt. Der Aufgabenbereich umfasst ferner den Verkauf von Kompressoren und Druckluftgeräten an die Bauindustrie und die Sicherstellung eines optimalen Kundenservices in dieser Region.

Die Position eignet sich für eine verkaufsorientierte Persönlichkeit technischer Herkunft. Beziehungen zur Bauwirtschaft sind von Vorteil.

Interessenten bitten wir um Zustellung einer Kurzofferte, damit eine persönliche Kontaktnahme in Bern vereinbart werden kann. Die Unterlagen werden vertraulich behandelt und erst nach einem persönlichen Gespräch an unseren Auftraggeber weitergeleitet.



#### **Knight Wegenstein AG**

Management, Beratung  
und technische Planung,  
Abt. für Personalberatung

#### **8005 Zürich**

Förrlibuckstrasse 66  
Tel. 051 / 44 29 22  
(abends 051 / 85 85 47)

# 4.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind schalungsfrei

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

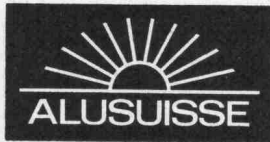
Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

Junger, dynamischer Bauführer mit praktischen und technischen Kenntnissen und mehrjähriger Erfahrung in der selbständigen Leitung von anspruchsvollen Grossbaustellen (Hochbau) sucht auf Frühjahr 1971 verantwortungsvollen, ausbaufähigen und gut bezahlten Wirkungskreis als

## Bauleiter oder Chefstellvertreter

im Raume Stadt Zürich sowie rechtes und linkes Zürichseeufer. Verhandlungsgeschick und kaufmännisches Denken ist selbstverständlich.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 786, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Bauabteilung

In unserer **Bauabteilung** in Zürich-Altstetten werden die Industrieanlagen geplant, welche sich aus unserer weltweiten Tätigkeit ergeben. Laufend sind neue Grossprojekte und andere Aufgaben in Europa und auch in Uebersee zu bearbeiten, so dass auch der Mitarbeiterstab entsprechend erweitert werden muss.

Folgende Stellen sind daher zu besetzen:

### 1 Architekt-Techniker HTL

für die Projektierung von Industrie- und Sozialbauten. Hierfür sind gute Französischkenntnisse von Vorteil, da eine spätere Versetzung zur örtlichen Bauleitung in Frankreich oder Belgien möglich wäre.

### Mehrere Hochbauzeichner

für die Mitwirkung von der Projektierung bis zur Detailbearbeitung interessanter industrieller Bauten mit den dazugehörigen Sozialgebäuden, hauptsächlich für das Ausland. Die zeitweise Versetzung zu einer örtlichen Bauleitung steht ebenfalls im Bereiche der Möglichkeiten, wobei Fremdsprachenkenntnisse sehr vorteilhaft sind.

Es handelt sich bei allen diesen Positionen um Dauerstellen mit gut ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto usw. zu richten an die Personalabteilung.

**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

Als moderner, mit Infrastrukturproblemen und Umweltsfragen befasster Verwaltungszweig suchen wir für unsere geologische Abteilung einen initiativen

## Geologen

mit guten hydro- und baugrundgeologischen Kenntnissen.

Das Tätigkeitsfeld wird unter anderem umfassen:

- Mitarbeit beim Erstellen eines hydrogeologischen Kartenwerkes
- Beratung von Gemeinden in hydrogeologischen Fragen
- Beratung der Ingenieure bei Strassenbauten

In Frage kommen Geologen mit Hochschulabschluss. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache.

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an:

**Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft des Kantons Bern**  
3011 Bern, Rathausplatz 1

Telefonische Anfragen erhalten Sie über Nr. 031 / 64 49 38.

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11



## Bautechniker

8. Semester ATZ, 28 Jahre alt, mit mehrjähriger Praxis, sucht entwicklungs-fähige Stelle in Zürich. Offerten mit Arbeits- und Gehaltsangaben sind zu richten unter Chiffre 8103 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Auf etwa 1. März 1971 sucht junge Oesterreicherin,

## Diplomingenieur

in Architektur der Technischen Hochschule in Wien, einen **neuen Wirkungskreis**. Spezielles Interesse an Innenarchitektur, an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Seit Anfang August in der Schweiz tätig; gute Referenzen vorhanden. Sprachkenntnisse Deutsch, Englisch, Französisch. Offerten unter Chiffre L 901467 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Wir sind ein mittelgrosses, renommiertes Ingenieurbüro in Zürich, das vorwiegend Aufgaben auf dem Gebiet des Brücken-, Industrie- und allgemeinen Hochbaus betreut. Zurzeit bearbeiten wir unter anderem folgende Bauvorhaben: Altersheim Möhrlistrasse, Geschäftshäuser in der Innenstadt, Brücken Westtangente Escher-Wyss bis Geroldstrasse, Brücken im Urner Reusstal, Bauleitung der N1 im Limmattal und Zürich—Winterthur.

## Absolvent ETH

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams suchen wir einen jungen Diplomingenieur, dem es Spass machen würde, mit uns zusammenzuarbeiten. Unser neuer Mitarbeiter sollte über gesicherte statische Grundkenntnisse verfügen und etwas konstruktives Flair besitzen. Wir werden ihn gerne in die Praxis seines Berufs einführen.

## Eisenbetonzeichner(in)

(Tiefbauzeichner, Stahlbauzeichner)

Die Planbearbeitung der von uns projektierten Bauten liegt in der Hand von routinierten Zeichnern und Konstrukteuren, die unsere Ingenieure wirkungsvoll zu entlasten vermögen. Aber es sind zurzeit zu wenige, die sich in diese Aufgabe teilen. Wir suchen deshalb neue Mitarbeiter, denen unsere vielseitigen Aufgaben sicher eine berufliche Befriedigung zu geben vermögen.

## Bauleiter

Auch unsere Bauleitungsequipe bedarf auf Anfang nächsten Jahres einer Verstärkung durch einen fachlich gut ausgewiesenen Ingenieur-Techniker, der als Stellvertreter unseres Abschnittsbauleiters über eine gewisse Bauleitungspraxis bereits verfügen sollte.

Wir können unseren neuen Mitarbeitern ein gutes Leistungssalär, weitgehende Sozialleistungen und einen angenehmen Arbeitsplatz in modernem Bürohaus an guter Verkehrslage anbieten (Nähe Römerhof). Gleitende Arbeitszeit in Prüfung.

Gerne hoffen wir, dass unser Angebot Sie anspricht und wir bald von Ihnen hören werden.

Mit freundlichen Grüßen:

**ASCHWANDEN + SPECK, dipl. Ing. ETH/SIA, 8030 Zürich**  
Sophienstrasse 16, Tel. 051 / 47 34 51

Das Bauamt der Stadt Winterthur sucht

## Bautechniker oder techn. Mitarbeiter

zur selbständigen Prüfung und Bearbeitung von Schutzraumprojekten (städtische und private Zivilschutzanlagen), für Baukontrollen, Bauabnahmen, zur Prüfung von Subventionsabrechnungen und zur Erledigung damit zusammenhängender Administrativarbeiten.

Bewerbern mit Erfahrungen im Eisenbeton-, Tief- oder Hochbau, die Freude haben am Umgang mit Behörden, Bauherren, Architekten und Unternehmern, kann eine abwechslungsreiche Tätigkeit geboten werden. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und 5-Tage-Woche sind selbstverständlich.

Mündliche oder schriftliche Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an das

**Bauamt der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur**  
Technikumstrasse 81, Tel. 052 / 23 17 31

Grösseres ETH/SIA-Architekturbüro im Kreis 8 (Zürich) sucht möglichst per sofort

## 1 Hochbautechniker

mit einigen Jahren Praxis. Wir befassen uns hauptsächlich mit Geschäfts-, Industrie- und Bürobauten.

Einem geeigneten Bewerber, der sich über sehr gute Referenzen ausweisen kann, bieten wir sehr gute Entlohnung und eine angenehme, kollegiale Arbeitsatmosphäre.

Sie erreichen uns unter Telephon 051 / 34 36 36.

## Geotechnisches Institut AG, Bern

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen jüngeren

## Bauingenieur oder Geologen

für die selbständige Bearbeitung von ingenieur-geologischen und grundbautechnischen Projekten.

Wir erwarten von Ihnen:

- eine solide, möglichst umfassende Grundausbildung
- Initiative, Einsatz und Kontaktfreudigkeit

Wir bieten Ihnen:

- eine hochinteressante und abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem beratenden Sektor
- die Möglichkeit, Ihre Fachkenntnisse zu erweitern und praxisnah anzuwenden
- Arbeitsbedingungen, die Sie interessieren werden

Wir erwarten Ihre unverbindliche Kontaktaufnahme.

**Geotechnisches Institut AG, Bern**  
Gartenstrasse 13, Tel. 031 / 25 57 33



Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams je einen

## Bautechniker oder Bauzeichner

für folgende Aufgabenbereiche:

### Durchführungsplanung

- Erstellen von Terminplänen (Netzpläne) für den konventionellen, Element- und Industriebau und deren Ueberwachung
- Erarbeiten von Norm-Netzplänen im Elementbau usw.

### Rechenstelle

- Erfassen, Berechnen und Auswerten von Baukosten
- Ermitteln von wirtschaftlich optimalen Lösungen usw.

Interessante, entwicklungsfähige Dauerstellen mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, Fünftagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten/Generalunternehmung/Elementbau  
Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 051 / 53 58 00

## Bauführer

29, mit vielseitiger Erfahrung in Bau- und Generalunternehmung, sucht auf Frühjahr 1971 neuen Wirkungskreis. Sprachen: Deutsch, Spanisch, Italienisch, Französisch. Zürich, Bern, Luzern oder Ausland bevorzugt. Offerten erbeten unter Chiffre OFA 2554 Y an Orell Füssli-Annoncen AG, 8001 Zürich.

Für die Projektierung und Bauleitung komplexer Nationalstrassenabschnitte im Raume Zürich suchen wir einen jüngeren, initiativen

## Ingenieur- Techniker HTL

Wir orientieren Sie gerne auch telefonisch über die ausgeschriebene Stelle.

Sie erreichen uns während der Bürozeit unter Telefon 051 / 53 98 80.

Hätten Sie Freude in Zug an interessanten Bauvorhaben wie Kirche, Schule, Kinderheim, Wohnungsbau usw. als

## Bautechniker Bauzeichner (IN)

in gutem Arbeitsteam mitzuarbeiten? Dann rufen Sie uns bitte an!

**Paul Weber, dipl. Architekt  
ETH / SIA**  
Aegeristrasse 50, 6300 Zug  
Telefon 042 / 21 42 42

### 3 Jahrzehnte Qualitäts-Kunststoffplatte

## RESOPAL®

<b>Oberflächen:</b>	matt + glanz Porenstruktur Hammerschlag	Kristall Reliefarten naturmatt
<b>Formate mm:</b>	2800×1250 2120×1020	2120× 915 1750× 800

Andere Ausführungen auf Anfrage.

**RESOPAL 063 / 2 07 14 4900 LANGENTHAL**





## Kreistelephondirektion Zürich

Die modernen Bauelemente bewirken eine Umwälzung im Fernmeldewesen. Prozessgesteuerte Anlagen werden noch dieses Jahr in Betrieb gesetzt; vollelektronische, rechnergesteuerte Zentralen sind in Entwicklung.

Wir suchen einige

### Ingenieur-Techniker HTL

denen wir vielseitige und interessante Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen können:

#### Automatische Telephonie:

Projektierung, Bauüberwachung und Betrieb von Telephonzentralen (Dienstort: Zürich und Baden).

#### Verstärkerdienste:

Bau, Betrieb, Unterhalt und Planung von Trägerfrequenztelephonie-, Koaxial- und Telephonrundsprachanlagen. Bearbeitung übertragungstechnischer Probleme.

Wir bieten tüchtigen Bewerbern, die ihr Studium an einer höheren technischen Lehranstalt (auch Abendtechnikum) — Fachrichtung Fernmelde- oder Elektrotechnik — abgeschlossen haben, eine Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen (Fünftageweche, Personalrestaurant, Pensionskasse) sowie zeitgemäßem Lohn.

Sind Sie an einer ausbaufähigen Stelle interessiert, so telefonieren oder schreiben Sie uns (Telephon 051 / 36 11 11, intern 651). Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Kreistelephondirektion Zürich, 8027 Zürich**  
Postfach

Wir suchen für ein grosses und modernes Bauingenieurunternehmen in Zürich einen tüchtigen

### dipl. Bauingenieur

mit speziellem Interesse an unserem Flugverkehr und Freude an der interdisziplinären Zusammenarbeit.

Es handelt sich um eine besonders interessante Position:

- Teamchef
- verantwortungsvolle Koordinationsaufgaben
- vorzügliche Arbeitsbedingungen

Interessenten bitten wir um die Einreichung einer kurzen Offerte, die wir rasch und diskret behandeln werden.

**Institut für Psychologische Beratung AG**  
Steinwiesstrasse 2  
**8032 Zürich**  
Telefon 34 23 37, 9 bis 12 Uhr

Wir suchen für ein grosses und modernes Bauingenieurunternehmen in Zürich einen jüngeren, aber doch bereits erfahrenen

### dipl. Bauingenieur

oder

### Doktor der Techn. Wissenschaften

als Teamleiter einer Forschungs- und Studiengruppe. Insbesondere sind Kenntnisse in System- und Aufwandanalysen erwünscht. Da es sich gelegentlich um Militärbauten handelt, sollte der Bewerber Schweizer Bürger und dienstpflchtig sein.

Die Position bietet interessante Vorzüge:

- Entwicklungsfähigkeit
- vorzügliche Arbeitsbedingungen
- erstklassige Mitarbeiter

Interessenten bitten wir um die Einreichung einer kurzen Offerte, die wir rasch und diskret behandeln werden.

**Institut für Psychologische Beratung AG**  
Steinwiesstrasse 2  
**8032 Zürich**  
Telefon 34 23 37, 9 bis 12 Uhr

### Kant. Technikum Burgdorf

Infolge Erweiterung der Lehrpläne suchen wir einen

### hauptamtlichen Lehrer

an die

### Abteilung Tiefbau

mit Amtsantritt am 1. April 1971

**für Strassenbau, Verkehrswesen und Nebenfächer oder Wasserbau, Kanalisation und Abwasserreinigung und Nebenfächer.**

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Studium an einer Technischen Hochschule oder einer Höheren Technischen Lehranstalt mit entsprechender Weiterausbildung sowie mehrjährige Berufspraxis.

Die Anstellungsbedingungen können in unserem Sekretariat bezogen werden.

Bewerbungen sind bis 30. November 1970 an die Direktion des Kant. Technikums, 3400 Burgdorf, zu richten.



Die Verwirklichung unserer grossen Industrieprojekte erfordert auch die Lösung einer Reihe kaufmännisch-administrativer Aufgaben. Wir suchen einen

## kaufmännischen Mitarbeiter

mit einigen Jahren Berufserfahrung in einer technischen Branche

für die Unterstützung technischer Gruppen bei Offertvergleichen, Auftragserteilung, Bearbeitung von Lieferverträgen, Terminüberwachung sowie im Rechnungswesen.

Diese Stelle bietet interessante Möglichkeiten, Kontakte mit dem Ausland und den Leistungen entsprechendes Einkommen.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Saläranspruch zu richten an die Personalabteilung der

**Alusuisse-Engineering AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

## Einwohnergemeinde Sigriswil

Die Stelle des

### Bauinspektors

wird wegen Demission zur möglichst baldigen Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Aufgabenkreis:

Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen, wie Prüfung und Behandlung der Baugesuche, und Ausübung der Baukontrolle; Ueberwachung der Hoch- und Tiefbauten der Gemeinde; Mitarbeit in der laufenden Ortsplanung; Führung von Sekretariaten; Beratungsaufgaben.

Anforderungen:

Absolvent einer höheren technischen Lehranstalt, Richtung Hoch- oder Tiefbau, oder andere, gleichwertige Ausbildung; Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Privaten und Behörden.

Wir bieten:

zeitgemässe Besoldung im Rahmen der Dienst- und Besoldungsordnung der Gemeinde; Pensionskasse; Fünftagewoche; verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen an:  
Andrea Bomio, Gemeinderatspräsident, Sigriswil  
(woselbst nähere Auskunft erteilt wird)  
Tel. 033 / 51 13 51

Sigriswil, 2. November 1970

Der Gemeinderat

## Pumpen

für Kellerentwässerung, Hochwasserschutz, Abwasserbeseitigung.

**E. Kolb AG, 8594 Göttingen TG**  
Pumpenbau  
Telefon 072 / 6 65 65

30jähriger

## Ingenieur-Techniker HTL

mit 7 Jahren Praxis auf dem Gebiet Strassenbau, Kanalisation, Eisen- und Spannbeton sucht passende Stellung als Statiker (im Raum Zürich).  
Offerten sind zu richten unter Chiffre SBZ 801 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Gemeinde Spreitenbach

Auf unserer Bauverwaltung sind die Stellen eines

### Tiefbau- oder Vermessungszeichners

und

### Hochbauzeichners

neu zu besetzen.

Wir bieten:

- interessante, selbständige Tätigkeit
- mindestens drei Wochen Ferien
- neuzeitliche Sozialleistungen
- Treueprämien
- Aufstiegsmöglichkeiten

**Aufgabenkreis Tiefbau:**

- Projekt und Bauleitung kleinerer Kanalisations- und Strassenbauten
- Nachführung des Leitungskatasters
- allgemeine Verwaltungsarbeiten

**Aufgabenkreis Hochbau:**

- Behandlung der Baugesuche sowie Vornahme der dazugehörigen Kontrollen am Bau
- Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften
- Leitung kleinerer Umbauten
- allgemeine Verwaltungsarbeiten

Nähere Auskunft erteilt der Bauverwalter  
(Telefon 056 / 3 68 17, intern 40).

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen und Zeugnisabschriften sowie unter Angabe des Gehaltsanspruches und von Referenzen bis 27. November 1970 an den Gemeinderat zu richten.

**Gemeinderat Spreitenbach**



➔ **Qualitäts-  
Vollbadverzinkung**

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

➔ Aktiengesellschaft  
Kummler & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken / SO  
Tel. 062 / 65 1154



IBM (Schweiz) sucht zur Lösung interessanter Aufgaben auf dem technisch/wissenschaftlichen Sektor

**Statiker**  
**Bauführer**  
**Verkehringenieur**  
**Elektrotechniker**  
**Elektroingenieur**  
**Maschineningenieur**  
**Fachmann auf dem Gebiet der Betriebswissenschaften**

Neben guten Sozialleistungen erhalten Sie von uns vor allem Aufgaben, die Ihr Können und Ihre Fähigkeiten herausfordern.

Rufen Sie uns unverbindlich an oder schreiben Sie uns. Gerne geben wir Ihnen nähere Einzelheiten über Ihre zukünftigen Aufgaben bekannt und beantworten Ihre Fragen.

# IBM

**IBM (Schweiz)**

Personalabteilung  
Talstrasse 66, 8022 Zürich  
Telefon 051 / 35 88 10  
Intern 554 verlangen

Bei der Abteilung für ZIVILE VERTEIDIGUNG ist die Stelle einer

## **kaufm. Angestellten**

für administrative Arbeiten sowie Erledigung einfacher Korrespondenz zu besetzen.

Eintritt nach Vereinbarung, jedoch möglichst bald.  
Anmeldungen sind an den Chef der ZIVILEN VERTEIDIGUNG, Bahnhofstrasse 74, 5000 Aarau, Telefon 064 / 22 04 71, intern 719, zu richten.

Architekturbüro in Biel sucht

## **Hochbauzeichner(in)**

für selbständige Arbeit von Projekt bis zur Abrechnung.  
Offerten unter Chiffre C 23 131 an Publicitas AG, Neuen-  
engasse 48, 2501 Biel.

Das Konstruktionsbüro der neuen Sekundarschule «Greyerz» in Bulle hat

## **Ueberwachung und Leitung der Baustelle**

der zur Ausführung gelangten Projekte zu vergeben.

Arbeitsbeginn: Frühjahr 1971

Es handelt sich um eine permanente Bauzeit von etwa 3 Jahren.

Interessenten erhalten nähere Auskunft und Einsicht in die Pläne bei Architekturbüro Marcel Weber, Rue Pierre Alex, 1630 Bulle, **Telefon 029 / 2 77 34.**

Offerten mit Kostenansprüchen und Referenzen sind bis zum 30. November 1970 einzusenden an:

Président du bureau de construction  
ESG, Préfecture de la Gruyère  
1630 Bulle

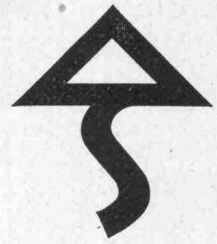
## Norm - Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.

Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.

Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!



## Theodor Schlatter & Co. A.G.

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01

Bestausgewiesener

### Eisenbetonzeichner

mit achtjähriger Praxis sucht interessante Dauerstelle. Büro mit Möglichkeit für bezahlte Ueberstunden wird bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre 8161 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Gesucht

### Technische Arbeitskraft

in Baugeschäft am rechten Zürichseeufer.

Ihre Aufgabe in unserem gut eingerichteten Betrieb:  
Betreuung der Kundenarbeiten im Aussendienst, Rapportwesen,  
Ausmass und Abrechnungen, Nachkalkulation.

Unsere Gegenleistung:  
Dauerstelle mit zeitgemäsem, gutem Salär, Altersversicherung, sehr  
gutes Betriebsklima.

Offerten mit Eintrittsmöglichkeit und Lohnanspruch unter Chiffre  
SBZ 800, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf bekanntes Architekturbüro ETH/SIA im  
Aargau junger

### dipl. Architekt

als erster Mitarbeiter für Projektierung und Ausführung  
vorwiegend öffentlicher Bauten sowie Teilnahme an  
Wettbewerben. Selbständige Leitung eines Zweigbüros  
und Geschäftsbeteiligung möglich.

### Bauzeichner

mit Praxis in guter Werkplan- und Detailausführung.  
Gelegenheit für die Weiterbildung in der Bauleitung  
grösserer Bauobjekte.

Vorzügliche Arbeitsbedingungen mit Personalfürsorge-  
stiftung und Lohnausfallversicherung.

Anmeldung zu persönlicher Kontaktnahme unter Chiffre  
SBZ 794, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekt-Techniker HTL/ATZ

28jährig, mit Praxis in Unternehmung und Architekturbüro, wünscht  
neue Position auf 1. April 1971, Richtung Hochbau. Raum Zürich—  
Uster—Winterthur.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 791, IVA AG, Postfach, 8035  
Zürich.



### Stadt St. Gallen Stellenausschreibung

Für das Hochbauamt wird gesucht:

#### dipl. Architekt ETH

oder

#### Architekt-Techniker HTL

##### Aufgabenbereich:

- Projektierung von Bauvorhaben aller Art
- Bearbeitung von kurz- und langfristigen Planungsaufgaben
- Ueberwachung der Bauausführung von öffentlichen Bauten
- Koordinationsarbeiten

##### Anforderungen:

- Kenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiete der Stadtplanung und des Hochbaues sind von Vorteil
- Ausgeprägtes Organisations- und Verhandlungstalent
- Initiative, Durchsetzungsvermögen und Sinn für Zusammenarbeit
- Angenehme Umgangsformen und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

##### Anstellungsbedingungen:

- Angemessene Besoldung mit guten Entwicklungsmöglichkeiten
- Leistungsfähige Versicherungskasse

##### Stellenantritt nach Vereinbarung.

Anfragen und Anmeldungen sind bis 30. November 1970  
zu richten an das

##### Personalamt der Stadt St. Gallen

Gallusstrasse 43, 9000 St. Gallen, Telefon 071 / 21 54 15

**MASS-MODELLTEILE**

**DESIGN FORMEN**

**MÖBELPROTOTYPEN**

**TEL. 051 73 04 95**

R. Jetter 8706 Feldmeilen



## Danzeisen + Voser

Architekten BSA/SIA, St. Gallen

Wir sind ein bekanntes Architekturbüro in der Stadt St. Gallen. Zur Zeit bearbeiten wir Aufträge für Industriebauten, Geschäftshäuser, Hotels, Wohnüberbauungen und Schulen.

Als Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir zusätzliche Fachleute für folgende Stellen:

### Architekt-Techniker HTL

für die Leitung grosser Bauvorhaben;

### Bauführer

für Kostenvoranschlag, Ausschreibung, Rechnungswesen und Bauleitung;

### Hochbauzeichner

für die zeichnerische Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Unser Büro ist der Schweizerischen Fürsorgekasse für die technischen Berufe angeschlossen.

Senden Sie uns bitte eine handschriftliche Bewerbung mit kurzem Lebenslauf oder setzen Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung.

**Danzeisen + Voser, St. Gallen**

Architekten BSA/SIA, Vadianstr. 46, Tel. 071 / 22 23 52



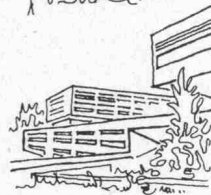
Hochschule  
Mittelschulen  
Spitäler  
Verwaltungsgebäude  
interessante Einzelbauten...

das ist ein Teil unseres grossen Aufgabenbereichs.

Wir sind daher auf initiative, aufgeschlossene Mitarbeiter angewiesen und bieten



**Zeichnern (Zeichnerinnen)  
Bauführern  
Architekt-Technikern  
Architekten**

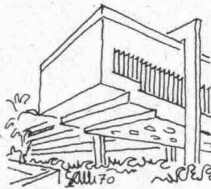


ausbaufähige Stellen bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie eine Postkarte, oder rufen Sie uns an:

051 / 32 96 11, intern 3234

**Hochbauamt des Kantons Zürich  
8090 Zürich  
Walchetur (beim Hauptbahnhof)**



Unser Ingenieurbüro in **Zürich 11** hat interessante Zeichner- und Konstrukteurstellen zu vergeben:

### Tiefbauzeichner(in)

Planung, Strassenbau, Kanalisation, Bahnbau

### Eisenbetonzeichner(in)

Verwaltungsbauten, Parkgaragen, Sportanlagen, Brücken

### Bauzeichner-Lehrstelle

(evtl. mit Berufsmittelschule) auf Frühjahr 1971

Modernste Arbeitsplätze, Personalfürsorgestiftung, angemessene Honorierung.

**Wehrli, Weimer, Golta**, Ingenieurbüro

Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich  
Telefon 051 / 50 13 30

# EWZ

Für interessante Aufgaben in unserem Leitungsbaubüro suchen wir

### Vermessungszeichner

### Tiefbauzeichner

Wir bieten geregelte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, auf Wunsch kurze Mittagspause mit Verpflegungsbeitrag, zentral gelegene Büros (drei Minuten vom HB Zürich).

Wenn Sie sich dafür interessieren, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Telefon 051 / 23 17 00

# Treppenanlagen und Bodenplatten in Kunststein

Offerten für Lieferung oder für fertigversetzte Arbeiten. Kostenlose, technische Beratung.



MARMOR-MOSAIKWERKE  
BALDEGG AG  
KUNSTSTEINFABRIK

6283 BALDEGG LU  
TELEFON 041 88 10 54

## Architekt-Techniker HTL, 37

seit 7 Jahren selbständig tätig, mit **pädagogischer Nebenausbildung und Praxis**, sucht neuen Wirkungskreis in selbständiger Mitarbeit. Raum Wetzikon—Zürich—Winterthur bevorzugt. — Offerten erbeten unter Chiffre 8116 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht nach Winterthur

## Architekt-Techniker HTL Bauzeichner

mit mindestens 2 Jahren Praxis, in bekanntes Architekturbüro SIA, mit anspruchsvollen Aufgaben.

Offerten unter Chiffre SBZ 639, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

— für die technische Bearbeitung von Hochschulbauten

## Bautechniker / Bauzeichner

— für das Erstellen von Kostenvoranschlägen und die selbständige Leitung von Bauausführungen

## Bauführer

Max Ziegler, Architekt BSA/SIA  
8001 Zürich, Rämistrasse 27, Telefon 051 / 32 37 59

Grösseres Ingenieurbüro im Raume Zürich sucht einen

## Tief- oder Hochbauzeichner

welcher sich in die Orts- und Regionalplanung einarbeiten möchte.

Einem guten Darsteller und an selbständiges Arbeiten gewöhnten Fachmann bieten wir eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit entsprechender Salarierung, gut ausgebauten Sozialleistungen, Aufstiegsmöglichkeiten und angenehmem Arbeitsklima.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 773, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht wird

initiativer, selbständiger

## Hochbauzeichner(in)

in unser Büro mit vielseitigen Aufträgen.

Sie werden bestimmt in einem der kleinen Teams die Ihnen zusagende Arbeit und Aufstiegsmöglichkeit finden.

H. Weideli + E. Kuster SIA, Architekten  
Rämistrasse 5, 8001 Zürich  
Tel. 051 / 34 08 07

Gesucht nach Lugano

Anfang Januar/Februar 1971

## Techniker oder Bauzeichner

Mindestalter 26 Jahre, mit Praxis, selbständig, für Stahlbetonbau, Hoch- und Tiefbau.

Gute Besoldung und Beteiligung am Umsatz.

Offerten sind zu richten an Ingenieurbüro A. & R. Cantoni, Via Reggina 9, Lugano, Tel. 091 / 54 28 88 / 54 25 36 / 3 88 26

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich für die Bearbeitung anspruchsvoller Aufgaben

## Architekt-Techniker HTL

- Projektbearbeitung
- Ausführungsvorbereitung
- Leiter einer Arbeitsgruppe

Für eine qualifizierte Persönlichkeit (30 bis 40 Jahre) bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Paul R. Kollbrunner, dipl. Arch. SIA  
8032 Zürich, Carmenstrasse 25  
Tel. 47 54 47 und 34 36 47

Zur Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben suche ich selbständigen, zuverlässigen

## Architekt-Techniker HTL

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Autoabstellplatz vorhanden.

G. Ritschard, Architekt SIA  
8803 Rüschlikon, Alte Landstrasse 111



**Direktion  
der eidgenössischen  
Bauten**

**Direction  
des constructions  
fédérales**

**Direzione  
delle costruzioni  
federali**



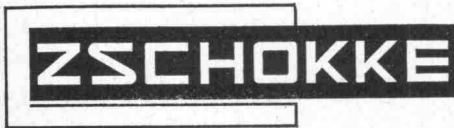
Zum Erstellen grosser Verwaltungsgebäude in Bern und Zürich suchen wir initiative

### **Bauführer** für örtliche Bauleitungen.

Gewünscht wird — Abschluss als Hochbauzeichner oder Bautechniker  
— Erfahrung in örtlicher Bauführung  
— Organisationstalent und Verantwortungsbewusstsein

Wir bieten — grosse Selbständigkeit  
— zeitgemässe Entlohnung mit vorteilhaften Sozialleistungen  
— bei Eignung Dauerstelle mit guten Aufstiegsmöglichkeiten  
— Fünftagewoche

Bewerber laden wir ein, ihr Dienstangebot mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo zu richten an die **Direktion der Eidg. Bauten, 3003 Bern**



Im Auftrage der Arbeitsgemeinschaft AGN Göschenen suchen wir einen

### **Bauingenieur**

als Sektionsingenieur für den Vortrieb und die Betonierung im **Gotthard-Strassentunnel**, mit der Möglichkeit, den Tätigkeitsbereich zu erweitern.

Bewerber mit praktischer Erfahrung im Untertagebau, speziell im mechanischen Ausbruch, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Beilagen sowie mit Angaben des Gehaltsanspruches und frühestem Eintrittsdatum einzureichen an

**AG Conrad Zschokke, 8045 Zürich**  
Räffelstrasse 11, Tel. 051 / 35 52 35

Gesucht erfahrener

### **Bauführer**

für ein grösseres Bauvorhaben

### **Architekt-Techniker HTL**

oder erfahrener Bautechniker

für Werkplanbearbeitung und Bauführung eines Mehrfamilienhauses

### **Architekt-Techniker HTL**

für Werkplanbearbeitung und Kostenvoranschlag eines Schulhauses

B. Gerosa, Architekt BSA/SIA  
Florastrasse 56, 8008 Zürich, Telefon 051 / 34 90 20

### **Bauleiter/Architekt**

mit langjähriger Baustellenerfahrung übernimmt in freier Mitarbeit Aufträge zur selbständigen Durchführung von

**Kostenberechnung  
Devisierung  
örtl. Bauführung  
Bauabrechnung usw.**

Bauvorhaben im Raume Aargau/Zürich werden bevorzugt.

Interessenten melden sich unter Chiffre SBZ 802 bei IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen jungen

### **Bauzeichner/Bautechniker**

mit einigen Jahren Praxis, zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshaus-Projekte.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Telefonische oder schriftliche Anfragen an:

H. Hochuli, Architekt SIA  
Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich, Telefon 27 57 30



### **Kreistelephondirektion Zürich**

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

### **Ingenieur-Techniker HTL**

der Fachrichtungen Elektro- oder Maschinentechnik für die

### **Planung und den Bau von Telephonnetzen**

Unsere Mitarbeiter führen wir gründlich in das interessante Arbeitsgebiet ein. Die vielfältigen Aufgaben bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf (Telefon 051 / 36 11 11, intern 651), um mit Ihnen eine persönliche Besprechung zu vereinbaren und Sie über das Fachgebiet sowie die Anstellungsbedingungen orientieren zu können.

**Kreistelephondirektion Zürich, Postfach, 8027 Zürich**

Patentanwälte **E. Blum & Co.**

Anmeldung  
von Erfindungen, Fabrik- und  
Handelsmarken, Gutachten  
Prozessberatung

**8008 Zürich**

Gegründet 1878  
«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchweg 5  
Telephon 051 / 47 54 54

### Bauingenieur ETH

Dipl. 1965, bisher auf Wasserkraftanlagen, Grundbau, Wasserversorgung tätig, sucht Stelle.  
Vorzugsweise in Consulting-Firma der Westschweiz.

Offerten unter Chiffre L 303669 an Publicitas AG, 3001 Bern.

### Kalkulator

in allen vorkommenden Hochbauarbeiten versiert, sucht Stelle in Baugeschäft. Speditive und zuverlässige Arbeit zugesichert.

Zuschriften mit Gehaltsofferte bitte unter Chiffre SBZ 792 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Generalunternehmung im Raume Brugg sucht in ihre technische Abteilung

### tüchtigen Bauzeichner

Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft.  
Kontaktnahme erbeten unter Tel. 056 / 41 53 63 (Geschäftszeit)

Freischaffender

### Architekt-Techniker HTL

sucht freie Zusammenarbeit mit Architekten.

Projektstudien, Baueingabe evtl. Bauausführung.

Offerten unter Chiffre SBZ 795, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Werksvertretung

von Spitzenprodukten der Bau-Chemie sucht Verbindung mit Ingenieuren und Architekten zwecks Zusammenarbeit.

Anfragen erbeten an C-TAK-Produkte, Postfach 33, 8105 Regensdorf.

Junger

### Eisenbetonzeichner

sucht sympathische und interessante Stelle (kein Kindergarten) mit Abwechslung und Vielseitigkeit (auch in zeichnerischen Belangen).  
Offerten unter Chiffre SBZ 796, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Stadt Uster

Beim Bau- und Vermessungsamt ist die Stelle eines

### Tiefbau- und Vermessungszeichners

für die Projektierung und Bauleitung von städtischen Tiefbauten, die Bearbeitung von Bau- und Niveaulinien und von Quartierplänen neu zu besetzen.

Wir suchen Sie als Mitarbeiter auf ein grösseres Bauamt einer aufstrebenden Stadt von 22 000 Einwohnern und bieten Ihnen eine zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der sich in Revision befindenden Besoldungsverordnung sowie Pensionskasse oder Sparversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen bis **20. November 1970** an das Bau- und Vermessungsamt Uster, Bahnhofstrasse 17, 8610 Uster, zu richten.

Der Stadtgenieur erteilt gerne nähere Auskunft unter Telefon 051 / 86 45 11, intern 60.

**Der Stadtrat**

Uster, 30. Oktober 1970

### Dipl. Bauingenieur TH

Ausländer, Ende 30, mit mehrjähriger Praxis in der Schweiz im Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau (Projektierung und Bauleitung), sucht verantwortungsvolle, vielseitige und selbständige Dauerstelle in modernem Projektierungsbüro.  
Zuschriften mit Gehaltsangeboten erbeten unter Chiffre SBZ 797 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.  
Diskretion selbstverständlich.

### Montageaufträge

Industriemontagen  
Baumontagen (Hoch-, Tiefbau)  
Bau von Spezialmaschinen

können laufend übernommen werden.

**MOBA, 8004 Zürich**  
Dienerstrasse 30, Tel. 051 / 23 50 22

Zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben wie Hallenbäder und Freibäder suchen wir in unser Team einen einsatzfreudigen

### Bautechniker oder Bauzeichner

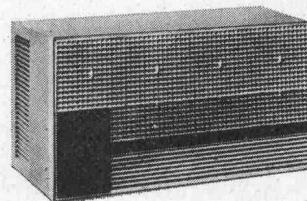
sowie einen

### Bauführer

L. Plüss, Arch. SWB, Promenadengasse 14  
8001 Zürich, Telefon 051 / 34 79 50

**HUBER** *Ventilation  
Klimaanlagen*

Ein komplettes  
Klimageräte-Programm  
und Ventilatoren ELGE



Urdorferstrasse 40f  
8952 Schlieren  
Tel. 051 / 98 44 33



Für die Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Hoch- und Tiefbau suchen wir auf Anfang 1971 oder nach Uebereinkunft initiative, selbständige Mitarbeiter:

## Bauingenieur-Techniker HTL Eisenbetonzeichner

Sie finden bei uns angenehmes Arbeitsklima, kleines Team, Personalfürsorge, zeitgemässe Entlohnung.

Offerten oder Anfragen an das

Ingenieurbüro Alfons Späni, 8640 Rapperswil  
Alte Jonastrasse 50, Tel. 055 / 2 12 81 / 2 15 16

Gesucht

## Architekt oder Techniker Bauführer und Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben im Raume Zug.  
Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 673 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

# MOTORCOLUMBUS

sucht

## dipl. Maschineningenieure

sowie

## Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen und Pumpenanlagen sowie allgemeine mechanische Ausrüstung im Ausland und in der Schweiz. Mehrjährige Erfahrung in Konstruktion oder im Verkauf von Pumpen, Wasserturbinen oder zugehöriger mechanischer Ausrüstung ist erwünscht. Fremdsprachenkenntnisse sollten möglichst vorhanden sein. Diskretion wird zugesichert.

Initiative Bewerber, die Freude an selbständiger Arbeit haben, sind gebeten, mit dem Personalbüro in Verbindung zu treten unter Kennziffer M-51.

**Motor-Columbus  
Ingenieurunternehmung AG**  
5401 Baden, Parkstrasse 27  
Telefon 056 / 2 71 01

# MOTORCOLUMBUS



# Kantonale Verwaltung

Wir suchen

## Planer-Gestalter

für die kantonale Planungsstelle Graubünden, Chur

### Generelle Aufgaben:

Mitarbeit bei der Beratung und Prüfung von Orts- und Regionalplanungen sowie bei kantonalen Fachplanungen, Leitung von gestalterischen Aufgaben.

### Kenntnisse und Anforderungen:

abgeschlossenes Studium an einer Hochschule oder höheren technischen Lehranstalt mit Erfahrung in Orts- und Regionalplanung, Verhandlungsgeschick. Grundausbildung: Ingenieur, Architekt, Techniker.

### Wir bieten:

Gehalt gemäss Personalverordnung.  
gut ausgebaute Pensionskasse, Fünftagewoche, mindestens drei Wochen Ferien.

### Dienstantritt:

möglichst bald.

### Anmeldung:

bis 20. November 1970 unter Beilage der Zeugnisse über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des Lebenslaufs.

### Auskunftsstelle:

kantonale Planungsstelle Graubünden, Chur,  
Telefon 081 / 21 33 40.

### Anmeldestelle:

Departement des Innern und der Volkswirtschaft Graubünden, 7001 Chur.



# OERLIKON

Postfach 897, 8050 Zürich, Tel. 051/481810

Für die Projektierung, Devisierung, Bauleitung und Abrechnung von industriellen Bauaufgaben (Renovationen, Umbauten, Neubauten) suchen wir einen

## Bautechniker/Bauführer

der nach Einarbeitung in die Funktion des **Stellvertreters des Chefs der Baubteilung** eingesetzt wird.

Nebst fachlicher Qualifikation erwarten wir eine gute Auffassungsgabe, Verhandlungsgeschick und Sinn für Zusammenarbeit. Den Anforderungen und der Branche entsprechend sind die Anstellungsbedingungen, ergänzt durch fortschrittliche Sozialleistungen.

Bewerber wollen sich bitte schriftlich oder telefonisch (intern 298) mit unserer Personalabteilung für Angestellte in Verbindung setzen.

**Brown Boveri Oerlikon (MFO)**  
8050 Zürich, Affolternstrasse 52

Wir suchen

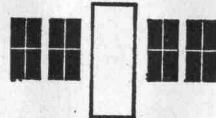
## Ingenieur-Bauführer

für die selbständige Leitung einer

### Gross-Tiefbaustelle

Bauführer, die den Nachweis einer mehrjährigen Baustellenpraxis erbringen können und welche an einer interessanten, entwicklungsfähigen Dauerstelle interessiert sind, senden Ihre Offerte unter Beilage der üblichen Unterlagen an:

**THEODOR BERTSCHINGER AG**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
8057 Zürich, Schaffhauserstrasse 78



## Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 051/52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

## Bauführer Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter öffentlicher Bauaufgaben (Hallenbäder, Industriebauten).

**Bolliger, Hoenger, Dubach**  
Architekten, Bahnhofstrasse 70, 8001 Zürich, Tel. 27 80 77

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

Beim Stadtbauamt ist die Stelle eines qualifizierten

### Bauführers

der Richtung Tiefbau neu zu besetzen.

Die Fähigkeit, gemeindeeigene Tiefbauten als Baubegleiter oder Bauleiter termin- und fachgerecht wie in wirtschaftlicher Hinsicht zu überwachen, wird vorausgesetzt.

Als Gegenleistung bieten wir eine zeitgemäss honorierte Dauerstelle mit Pensionskasse und ein angenehmes Arbeitsklima.

Anmeldungen sind an das Städt. Personalamt, Bahnhofstrasse 23, 2540 Grenchen, zu richten.

## Baupolizei-Assistent Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

(Hochbauzeichner)

gesucht für die weitgehend selbständige Prüfung und Ueberwachung von Schwemmkanalisationsprojekten sowie für die Führung des Leitungskatasters. (Abnahmen, Einmessungen, Nachführen der Pläne usw.) sowie

## Hochbauzeichner

(evtl. Bauführer mit entsprechender Praxis)

für die Mithilfe bei der administrativen und technischen Ueberwachung der privaten Bautätigkeit inkl. baulicher Zivilschutz (Bewilligungen, Abnahmen, Abrechnungen).

Eine Kombination beider Funktionen ist möglich. Führerausweis Kat. A und einige Jahre Praxis sind erwünscht. Gründliche Einarbeitung wird zugesichert. Dauerstellen bei fortschrittlicher Entlohnung, «gleitenden» Arbeitszeiten und Sozialeinrichtung.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro**  
**SENNHAUSER, WERNER & RAUCH**  
Schöneeggstrasse 30, 8953 Dietikon

Telefonische Auskünfte erteilt gerne:

Nr. 051 / 98 18 44, intern 44, oder 88 85 13  
(Herr Schweizer)

Wir suchen für unser junges, dynamisches Architekturbüro zwei Mitarbeiter, nämlich einen jüngeren

## Architekt/Techniker

speziell für Entwurf und Projektierung von verschiedenen Bauaufgaben, interessanter und vielseitiger Arbeitsplatz für einen Entwurfs-Typ

sowie einen ausgewiesenen

### Bauführer

für die örtliche Bauleitung eines Alters- und Pflegeheims (ca. 7 Mio Baukosten) und andern Bauobjekten. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerber, welche Wert darauf legen, in kleinerem Team mitzuarbeiten, melden sich bitte bei

**WICKLI + KAUFMANN, Architekten**  
Wattwil und Ebnat-Kappel, Tel. 074 / 7 23 32 / 3 21 44



Junger

## Eisenbetonzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre sucht im Raum Oberer Zürichsee ausbaufähige, vielseitige Stelle. Erfahrung im Kanalisationsbau, Submissionen, Bauleitung usw.  
Offerten richten Sie bitte unter Chiffre SBZ 799 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis in der Projektierung von Strassen-, Tief- und Brückenbauten interessiert sich für **freie Mitarbeit**.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre 8160 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

mit vierjähriger Praxis sucht Stelle in einem Architekturbüro im Zürcher Oberland auf 1. März 1971.

Offerten erbeten unter Chiffre 8168 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Selbständiger dipl. Architekt ETH

übernimmt in freier Mitarbeit Projektierungen aller Art (Vorprojekte, Baueingaben und Wettbewerbe).

Offerten erbeten unter Chiffre 8167 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Innenausbaueichner, 29, Schüler des ATZ, Hochbau, sucht Stelle als

## Hochbauzeichner

Platz Zürich, auf 1. Januar 1971.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 803, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

mit mehrjähriger Praxis in Bauausführung (Projekt bis und mit Abrechnung) und Innenausbau sucht auf 1. Januar 1971 selbständigen, verantwortungsvollen Posten in Architekturbüro oder Verwaltung, Platz Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 732, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Vorkalkulator

(2jährige Praxis in der Stahlbaubranche) mit erlerntem Schlosser- und Stahlbauzeichnerberuf sucht neuen Wirkungskreis. Einarbeitung in ein neues Arbeitsgebiet nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre 787 SBZ, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Erfahrener

## dipl. Bauingenieur

übernimmt Projektierungs- und Ausführungs-Aufträge in freier Mitarbeit.

Angebote unter Chiffre SBZ 788, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Verwaltungsangestellter

mit Notariatslehre und Kenntnissen im zürcherischen Baurecht sucht interessante Tätigkeit. Kanton Zürich wird bevorzugt.

Angebote unter Chiffre SBZ 789, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Das Kinderdorf Pestalozzi

sucht für einen seiner Schüler (3. Sek.) im kommenden Frühjahr eine

## Lehrstelle als Baueichner

Angebote bitte an das Kinderdorf Pestalozzi, Berufsberatung, 9043 Trogen.

## Bauingenieur TH

sucht verantwortungsvolle Stelle im Raum Zürich—Zug.

8 Jahre Projektierung und Statik im Tiefbau, 3 Jahre Bauleiter, 1 Jahr Computer-Statik.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 798, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt ETH

6 Jahre Praxis in Planung und Ausführung, sucht verantwortungsvolle Stelle im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 793, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

mit Erfahrung in Planung und Bauleitung sucht neuen Wirkungskreis mit Entwerfmöglichkeit. Auslandstelle bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 803, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekturwettbewerb Schulhaus Zopf in Adliswil

Oeffentliche Ausstellung der Projekte

22. November bis 1. Dezember 1970  
Turnhalle Schulhaus Werd, Adliswil

Oeffnungszeiten:

Samstag, Sonntag:

14.00—18.00 Uhr, 19.30—21.00 Uhr

Wochentage:

19.00—21.00 Uhr

Schulpflege Adliswil

## Günstiges Leserschaftsprofil

Auf die Frage «Welche Stellung im Beruf haben die Leser der Schweizerischen Bauzeitung?»

hat die Leserschaftsanalyse eines neutralen Marktforschungsinstituts folgendes ergeben:

Inhaber / selbständig Erwerbende 44%

Leitende Stellung (Prokurist, Geschäftsführer) 41%

Die Hälfte der Leser des SIA-Organs ist verantwortlich oder wichtig für die Erteilung von Aufträgen. Das macht die Schweizerische Bauzeitung als Insertionsorgan so wertvoll. SBZ-Leser sind kompetente Fachleute — hier lohnt sich eine laufende Kontaktpflege.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich

1004 Lausanne

1204 Genève

Beckenhofstr. 16

19, av. de Beaulieu

8, rue du Marché

Tel. 051 / 26 97 40

Tél. 021 / 34 72 65

Tél. 022 / 26 03 45





*Strassentransport eines BP 1000: die 10 Ausgleichsgewichtblöcke vorne haben sich nicht verschoben.*

## Boilot : kompletter Kran mit Ballast unterwegs

**D**AS Boilot-Kran-Programm besteht aus 17 Modellen von 300 kg/10 Meter bis 3 t/30 Meter, wovon einige mit Selbstantrieb. Alle diese Modelle sind so ausgearbeitet, dass sie *ohne Zerlegen* in einem Stück – der Strassenverkehrsordnung gemäss – sogar mit Ballast (bei allen Modellen bis zu 25 t/Meter) auf der Strasse transportiert werden können. (Nur das Modell BP 10.000 wird in zwei Teilen transportiert.)

Der Lastwagen-Lenker kann *allein* den Transport ausführen.

### *Transport Strasse – Baustelle*

Es ist nicht notwendig, den Bauplatz zum Aufstellen des Kranes besonders vorzubereiten. Der Transport von der Strasse zur Baustelle ist auf ein Minimum von Arbeit beschränkt: Elektrischer Anschluss. Senken der Spindeln und Stützarme. Lastwagen abhängen. Auslegerspitze, Längsträger für die Montage und Turmspitze aufklappen. Das ist alles. Es genügt jetzt, nur noch auf einen Knopf zu drücken, und der Boilot-

Kran hebt sich von selbst in weniger als 10 Minuten.

### *Umstellen auf dem Bauplatz*

Die Dreiradausrüstung des Boilot-Krangestelles ergibt einen ausgezeichneten Umkehrwinkel. Der Boilot-Kran vermag sich auf der Stelle zu drehen. Das Ganze – Mast und Ausleger – zusammengeklappt, kann unabhängig von der Fahrgestell-Position orientiert werden, was erlaubt, mühelos zwischen zwei nahegelegenen Arbeitsstellen zu manövrieren.



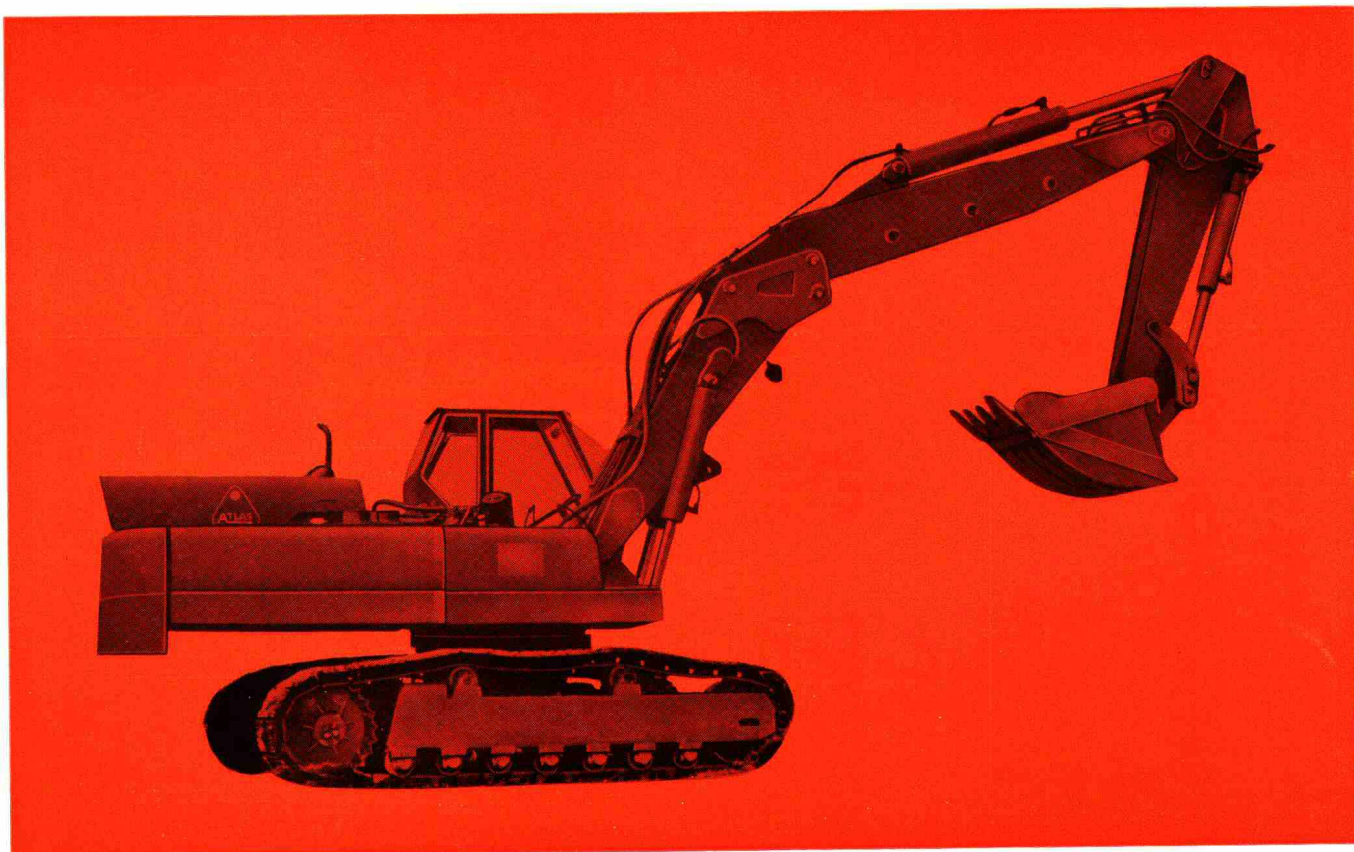
---

# Die neue Bagger-Generation



AB 1202 - AB 1302 - AB 1602 - AB 1702 - AB 2002

Von 8 bis 22 t. 100% hydraulisch - Auf Raupen oder auf Pneus



Generalvertretung für die Schweiz:

Verlangen Sie unverbindlich  
eine Offerte oder eine Vorführung

## AIMSA

20, rue Boissonnas - 1211 Genève 26 - Tél. 022 425800  
Landstrasse - 8116 Würenlos - Tel. 056 36545

---